

Aktuell **VierStädtedreieck**

Eschenbach Grafenwöhr Pressath Kirchenthumbach

Oktober/November 2026

In dieser
Ausgabe:
**AZUBI
SPEZIAL**



Titelbild: hfz

Kirchenthumbach

Pünktlich zum neuen Schuljahr geht neue Ganztagschule in Betrieb.

Grafenwöhr

Kita St. Theresia beteiligt sich an „Geschenke mit Herz“.

Schwarzenbach

444 Läufer sammeln beim Benefizlauf für krebserkrankte Kinder.



PRAVIDA BAU GMBH®
HOCH- UND TIEFBAU - TRANSPORTBETON
www.pravida.de

*Wir planen,
um zu begeistern!*
*Wir bauen,
um zu begeistern!*

Pravida Bau GmbH®
Bahnhofstraße 76a
92690 Pressath
Tel.: +49 (0) 9644 9217 0
info@pravida.de



Begleitete Gruppenreisen

- 21.11.26 Weihnachtsmarktfahrt nach Landshut
- 12.12.26 Weihnachtsmarktfahrt nach Prag
- 01.08 - 08.08.27 Badereise nach Italien/Cattolica

*Änderungen vorbehalten



Mallorca Frühlingstraum & Mandelblüte 14.03. - 21.03.2027

8-tägige Gruppenreise inkl. Flug ab/bis Nürnberg

Entdecken Sie auf dieser Reise die landschaftliche Vielfalt und Schönheit Mallorcas: schwindelerregende Felsküsten, mächtige Berge, knorrige Olivenbäume und tausende Zitronen- und Orangenhaine. Während der Mandelblüte verwandelt sich die Insel in ein Blütenmeer in Weiß und Rosa. Lassen auch Sie sich vom einzigartigen Charme Mallorcas begeistern.

*Änderungen vorbehalten



Vom Comer See ins westliche Mittelmeer 16.05. - 26.05.2027

11-tägige Busreise & Kreuzfahrt

Freuen Sie sich auf eine abwechslungsreiche Reise zwischen Alpenpanorama und mediterranem Lebensgefühl. Entdecken Sie den traumhaften Comer See, die glanzvolle Côte d'Azur und mondäne Orte wie Cannes und Monte Carlo. Anschließend genießen Sie die faszinierende Vielfalt des westlichen Mittelmeers bequem vom Kreuzfahrtschiff aus.



*Änderungen vorbehalten



Holland zur Tulpenblüte Flusskreuzfahrt ins Blumenparadies 28.03. - 02.04.2027

6-tägige Busreise & Flusskreuzfahrt

Erleben Sie Holland von seiner wohl schönsten Seite! Zur Tulpenblüte verwandeln farbenprächtige Blumenfelder und blühende Gärten das Land in ein einzigartiges Blütenmeer. Genießen Sie entspannte Tage an Bord und entdecken Sie reizvolle Städte und Landschaften entlang Ihrer Route von Köln über Haarlem, Dordrecht und Nijmegen zurück nach Köln. Eine Frühlingsreise voller Farben, Charme und unvergesslicher Eindrücke.



Erlebnis Afrika Botswana & Namibia-Abenteuer Wildnis 03.11. - 18.11.2027

16-tägige Flugreise

Tauchen Sie ein in die faszinierende Wildnis Afrikas und erleben Sie Botswana und Namibia mit ihren endlosen Landschaften und einer einzigartigen Tierwelt. Begegnen Sie Elefanten, Giraffen, Nashörnern und Löwen in ihrer natürlichen Umgebung und genießen Sie unvergessliche Augenblicke inmitten ursprünglicher Natur.



Weihnachtslieder, Nikolaus und Kamele im Stadtpark

Stadt Grafenwöhr lädt am Samstag, 5. Dezember, zum Oberpfälzer Adventsmarkt ein



Die Stadt Grafenwöhr lädt am Samstag, 5. Dezember, zum Oberpfälzer Adventsmarkt ein.

Bild: rgr

Grafenwöhr. (rgr) Das Weihnachtsfest rückt näher – und damit auch der Oberpfälzer Adventsmarkt in Grafenwöhr. Am Samstag, 5. Dezember, lädt die Stadt von 14 bis 22 Uhr in den Stadtpark und in den Innenhof des Kultur- und Militärmuseums ein.

Budenzauber, Leckereien aus der Region und aller Welt, weihnachtliche Waren sowie ein umfangreiches Musikprogramm erwarten die Besucher. Zahlreiche Vereine und Fieranten aus der Region bieten an ihren Ständen Weihnachtsartikel und kulinarische Spezialitäten an.

Wie schon in den vergangenen beiden Jahren sorgen ausgelegte Hackschnitzel dafür, dass die

Wege im Stadtpark auch bei winterlichem Wetter gut begehbar bleiben. Neue weihnachtliche Dekoration soll den Park zusätzlich in festlichen Glanz tauchen. Auch das Kultur- und Militärmuseum öffnet von 14 bis 17 Uhr seine Türen.

Auf der Bühne reicht das Programm von Blasmusik und Chören bis hin zu Weihnachtspop. Für Familien und Kinder gibt es ebenfalls einiges zu entdecken: Lebende Kamele, ein Karussell und die beliebte Tombola gehören ebenso zum Angebot wie die Besuche von Nikolaus und Weihnachtsmann, die Geschenke mitbringen. Weitere Überraschungen sind ebenfalls geplant. Um 16 Uhr steht schließlich die traditionelle deutsch-amerikanische Begrüßung auf dem Programm.

Herbstfest für Senioren in Oberbibrach

Oberbibrach. (hfb) Zu einem geselligen Herbstfest lädt die Gemeinde Vorbach alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren am Donnerstag, 29. Oktober, ins Schützenhaus Oberbibrach ein.

Beginn ist um 17.30 Uhr. Bei einem gemeinsamen Pizza-Abend steht neben dem gemütlichen Beisammensein auch ein infor-

mativer Programmpunkt auf dem Plan.

Herr Hörl von der Tagespflege Eschenbach des BRK-Kreisverbandes Weiden und Neustadt/WN stellt die Einrichtung und deren Angebote vor. Die Seniorbeauftragte der Gemeinde Vorbach freut sich auf zahlreiche Gäste aus Vorbach und Oberbibrach.

Pflasterbau – Landschaftsbau

Markus Hochholzer



● Verlegen von
Pflaster aller Art

Sonnenstraße 2 · 92690 Pressath
☎ 09644/917858 · Handy 0170/7436975
E-Mail: mt.hochholzer@web.de

SOZIALSTATION
CARITAS
GRAFENWÖHR

Ihre Experten für ein langes, selbstbestimmtes Leben zuhause!

Kostenlose Pflegeberatung nach § 37.3

Unsere Beratungsfachkraft Aline Rivera

Aline

Sie benötigen einen
Beratungseinsatz als Nachweis
für ihre Pflegekasse?
Wir kümmern uns darum!

Unsere neue Beratungsfachkraft führt den Beratungstermin zuverlässig und kostenlos durch und leitet das Protokoll an ihre Pflegekasse weiter.

Vereinbaren Sie einen Termin unter

0151 - 72536893

Kostenlose Hilfe

Vorsorge verständlich

Grafenwöhr. (hFz) Unterstützung beim Ausfüllen von Patientenverfügungen und Vorsorgevollmachten bietet Hildegard Haupt im Grafenwöhrer Rathaus an. Die nächsten Beratungstermine sind am Dienstag, 17. November, und Dienstag, 15. Dezember, jeweils von 9 bis 11 Uhr im Fraktionszimmer des Rathauses, Marktplatz 1. Die Beratung ist kostenlos. Eine Terminvereinbarung ist telefonisch unter (09641) 3148 möglich.

Raimund A. Mader liest beim Taubnschuster

Alte Schuld und moderne Abgründe

Eschenbach. (hFz) Vor 18 Jahren stellte der Eschenbacher Autor Raimund A. Mader seinen ersten Roman „Glasberg“ im Taubnschusterhof vor. Nun kehrt er dorthin zurück: Bei einer Lesung des Heimatvereins präsentiert er seinen siebten Roman, den Krimi „Hurt“.

Im Mittelpunkt steht der ehemalige Kommissar Bichlmaier, der auch im Ruhestand nach Gerechtigkeit sucht. Als in Weiden die verkohlte Leiche eines Mädchens gefunden wird, trifft er einen Jugendlichen, der im Internet Zeuge eines unfassbaren Verbrechens geworden ist.



Krimiautor Raimund A. Mader.

Bild: hFz

Während die Mordkommission ermittelt, führen die Spuren zu-

nehmend in digitale Abgründe – und bis in die Oberpfälzer Provinz.

Raimund A. Mader wurde 1952 in Bad Tölz geboren und lebt seit vielen Jahren in der nördlichen Oberpfalz. Er studierte Anglistik und Germanistik in München und Seattle und arbeitete als Gymnasiallehrer in Eschenbach und Weiden. Heute lebt er in Eschenbach. Die Lesung findet am Freitag, 6. November 2026, um 19 Uhr im Saal des Kulturzentrums beim Taubnschuster statt. Der Eintritt kostet 5 Euro.

Halloween-Spuk und Nikolausbesuch

Kirchentumbach. (hFz) Auf dem Gagglhof und beim Heimat- und Trachtenverein stehen in den kommenden Wochen gleich zwei Termine für Familien an.

Gruselabend am Gagglhof

Den Auftakt macht am Samstag, 31. Oktober, die Halloweenfeier auf dem Gagglhof in der Auerbacher Straße 24. Von 17 bis 22 Uhr sorgen Kürbisse, Gespenster sowie Licht- und Töneffekte für die passende Gruselu- lisse. Dazu gibt es besondere Halloweengetränke sowie süßes und saures Fingerfood.



Auf dem Gagglhof kommt Halloween-Stimmung auf.

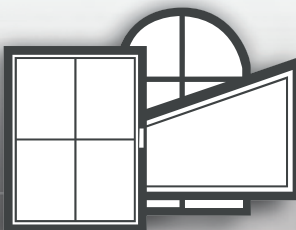
Bild: stock.adobe.com/Stefan Werner

Nikolaus kommt ins Haus

Gut einen Monat später wird es vorweihnachtlich: Am 5. und 6. Dezember ist der Nikolaus wieder in Kirchenthumbach und Umgebung unterwegs und besucht Familien zu Hause.

Der Heimat- und Trachtenverein organisiert die Aktion seit mehr als 40 Jahren.

Anmeldeformulare gibt es ab Montag, 9. November, unter www.gagglhof.de. Die Besuchstermine werden nach Eingang der Anmeldungen vergeben.



- Fenster & Türen
- Haustüren
- Sommergärten
- Rolläden & Insektenschutz
- Innen- & Außenbeschattung
- Service- & Reparaturarbeiten

 www.ikuba-dobmann.com

Beim Flugplatz 6 | 92655 Grafenwöhr | ☎ 09641 924305 | ✉ info@ikuba.de



! Fenstertausch mit Einputz- & Anschlussarbeiten aus einer Hand !

Oberpfälzer Kochkultur auf der Spur

Eschenbach. (hfh/exb) Warum das Goaßbradl ein kleiner Trickbetrüger und ein Kartoffelsterz ein todsicherer Genuss ist, davon erzählen Antonia und Alexander Feig bei den Mundarttagen des Heimatvereins Eschenbach.

Am Freitag, 13. November, sind die beiden Buchautoren von „GUAD & GNOU“ um 19 Uhr im Museum „Beim Taubenschuster“ zu Gast.



Antonia und Alexander Feig.

Bild: hfh

Mit Kamera, Stift und Papier waren sie auf Spurensuche in der Oberpfalz unterwegs und haben sich intensiv mit der regionalen Kochkultur beschäftigt. Im Gespräch und in kurzen Lesungen aus ihren Büchern, unter anderem mit Texten von Eva Karl Faltermeier, geben sie an diesem Abend Kostproben für Auge und Ohr.

Passend dazu serviert der Heimatverein einige Schmankerl

nach Oberpfälzer Rezepten. Das Buch „fei GUAD“ steht derzeit übrigens in der Finalauswahl für „Deutschlands Schönstes Regionalbuch 2026“. Und womöglich lässt sich im Gespräch mit den Gästen auch herausfinden, ob es weitere Indizien dafür gibt, dass die Oberpfalz in Sachen gutes Essen ein „glasklarer Fall“ ist. Karten für den Abend gibt es in der Stadt-Apotheke Eschenbach, Telefon (09645) 220.

Papst Leo XIV. und die KI

Auftakt der Speinsharter Vortragsreihe „KI und Ethik 2026/2027“

Speinshart. (exb) Künstliche Intelligenz verändert zunehmend Arbeitswelt, Zusammenleben und das Verständnis vom Menschsein. Die Technologie eröffnet große Chancen, wirft zugleich aber grundlegende ethische und gesellschaftliche Fragen auf.

In seiner Enzyklika „Magnifica Humanitas“ setzt sich Papst Leo XIV. mit den Folgen des digitalen Wandels auseinander und fragt nach den Voraussetzungen für eine menschenwürdige Zukunft. Die Entwicklungen im Bereich der Künstlichen Intelligenz beschreibt er als „industrielle Revolution“ unserer Zeit und mahnt zu einer verantwortungsvollen Gestaltung des technologischen Fortschritts.

Abt em. Hermann Josef Kugler stellt in seinem Vortrag die zentralen Aussagen des päpstlichen Schreibens vor, ordnet die Position des Papstes ein und beleuchtet Chancen und Risiken der Künstlichen Intelligenz. Zudem zeigt er auf, welche Impulse die katholische Soziallehre für den Umgang mit neuen Technologien geben kann. Im Mittelpunkt steht die Frage, wie Menschenwürde, Verantwortung und Gemeinwohl im digitalen Zeitalter bewahrt werden können.

Der Vortragsabend bietet zugleich Raum für die Diskussion darüber, wie Kirche, Wissenschaft und Gesellschaft gemeinsam Verantwortung für die Zukunft übernehmen können.

Auftakt der Vortragsreihe „KI und Ethik 2026/2027“

Mittwoch, 25. November 2026, 19 Uhr, im Kloster Speinshart. Eintritt: 5 Euro.

Im Anschluss lädt Abt em. Hermann Josef Kugler zum vertiefenden Gespräch und persönlichen Austausch in die Kloster Lounge ein.

Weitere Informationen zur Vortragsreihe gibt es unter kloster-speinshart.de/vortragsreihe-ki-und-ethik.

Zur Person: Hermann Josef Kugler OPraem trat nach dem Abitur als Novize in das Kloster

Windberg ein und studierte Theologie in Eichstätt und Augsburg. 1989 legte er die Ewige Profess ab, 1992 empfing er die Priesterweihe. Nach Stationen unter anderem als Pfarradministrator und Dekan wurde er 2003 zum Abt der Abtei Windberg gewählt. Seit 2006 ist er zudem Administrator des Klosters Speinshart. Von 2010 bis 2018 stand er der Deutschen Ordensobernkongferenz vor. Seit 2024 lebt und wirkt er im Kloster Speinshart und engagiert sich besonders an der Schnittstelle von Glaube, Gesellschaft, Wissenschaft und Künstlicher Intelligenz.



Referiert: Abt em. Hermann Josef Kugler.

Bild: hfh

Opel
FLIESEN & NATURSTEIN

Einfach wohlfühlen

über 40 JAHRE

Bayreuther Straße 26
91281 Kirchenthumbach
Telefon 09647 | 9294670

fliesen-opel.de

SCHAUEN SIE VORBEI

- Große Ausstellung und Auswahl exklusiver Hersteller
- Küchen- und Badrenovierung inklusive aller Nebenarbeiten
- Outdoorkeramik
- 3D-Planung
- Meisterbetrieb mit eigener Verlegeabteilung
- Preiswerte Sonderposten



Außen wie Innen

BERATUNG
PLANUNG
VERLEGUNG

Schaurige Geschichten aus der Region

Pressath. (hfh) Hexen, Geister, düstere Legenden und geheimnisvolle Orte stehen am Freitag, 30. Oktober, um 19.30 Uhr im Mittelpunkt einer Autorenlesung in der Stadt- und Pfarrbücherei Pressath im Dostlerhaus.

Unter dem Titel „Die Wilde Jagd“ nimmt Autor Wolfgang Benkhardt die Besucher mit auf eine Reise zu den schauri-

gen Seiten der nördlichen Oberpfalz. Der Eintritt ist frei.

In seinen beiden Büchern widmet sich Benkhardt Sagen, Legenden und schaurig-schönen Überlieferungen aus dem Landkreis Neustadt an der Waldnaab, der Stadt Weiden und dem Landkreis Tirschenreuth. Die Reise führt zu bekannten Schauplätzen wie den Burgruinen Leuchtenberg und

Flossenbürg, den Basaltkegeln Rauher Kulm und Parkstein, zu den Rußweihern und zum Kloster Speinshart.

Auch weniger bekannte Orte haben ihre unheimlichen Geschichten. Dazu zählen die Gruftkapelle bei Rothenstadt oder das Reich des sagenumwobenen Geisterhunds in der Weidener Moosloh. Benkhardt verbindet regionale Geschichte

mit alten Erzählungen und lässt eine Welt voller Hexen, Geister und geheimnisvoller Begebenheiten lebendig werden. Im Anschluss können die Bücher erworben und vom Autor signiert werden.

Anmeldung in der Stadt- und Pfarrbücherei Pressath, Hauptstraße 90, Telefon (09644) 920930 oder per E-Mail an buecherei@pressath.de.

Vorweihnachtlicher Kunsthandwerkermarkt in Eschenbach

Eschenbach. (exb) Mehr als 45 Aussteller laden am Sonntag, 8. November, von 10 bis 17 Uhr zum 13. Weihnachtlichen Kunsthandwerkermarkt auf den Karlsplatz ein. Angeboten werden handgefertigte Dekorationen, Schmuck, kreative Ge-

schenkideen und kulinarische Spezialitäten. Auch im Innenhof und in den Räumen des Anwesens Karlsplatz 15 gibt es viel zu entdecken.

Für vorweihnachtliche Stimmung sorgen ein Lagerfeuer,

weihnachtliche Getränke und verschiedene Köstlichkeiten. Der Obst- und Gartenbauverein übernimmt die Bewirtung im Innenhof. Auch für die kleinen Besucher gibt es ein abwechslungsreiches Angebot.

Unterstützung erhält der Gewerbeverein Eschenbach von den Pfadfindern, die beim Auf- und Abbau sowie beim Kaffee- und Kuchenverkauf mithelfen. Dessen Erlös kommt einem guten Zweck in der Region zugute. Im vergangenen Jahr konnte der Gewerbeverein 500 Euro an die Kinder- und Jugendabteilung des Geräteturnens beim SC Eschenbach spenden. Der Eintritt zum Kunsthandwerkermarkt ist selbstverständlich frei.



Am Sonntag, den 8. November 2026, verwandelt sich der Karlsplatz von 10 bis 17 Uhr wieder in ein kleines Paradies für alle, die handgemachte Schätze, besondere Geschenkideen und vorweihnachtliche Gemütlichkeit lieben.

Bild: hfh

DIE STADT  APOTHEKE

Damit geht's mir gut!

BAUSTELLE?

KEIN PROBLEM – WIR LIEFERN KOSTENLOS
ZU IHNEN NACH HAUSE!



BESTELLEN SIE GERNE PER APP, WHATSAPP,
TELFONSICH ODER ÜBER UNSERE HOMEPAGE VOR.



Telefon/WhatsApp
0 96 41 / 23 10

Hier kostenlos downloaden!



www.stadt-apo-grafenwoehr.de

Zufahrt über die Obere Torstraße (Altstadt) ist möglich



Dienstleistungen

Matthias Schmeitzl-Beier

Alle Arbeiten rund um das Dach

Am Lager 11 · 92655 Grafenwöhr

Tel: 016090633079

Homepage: www.Dienstleistungen-Schmeitzl-Beier.de

E-Mail: dienstleistungen-schmeitzl-beier@outlook.de

Unsere Leistungen:

- Alle arbeiten rund um das Dach
- Schneefangmontage
- Trapezblechmontage
- Spenglerarbeiten
- Aus- und Einbau von Dachfenstern
- Terrassen und Haustürüberdachungen
- Gerüstverleih
- Dachbaustoffhandel

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

im VierStädtedreieck



Oktober 2026

23.	Fr:	Stadt-Apotheke, Kemnath
24.	Sa:	Stadt-Apotheke, Kemnath
25.	So:	Steinwald-Apotheke, Erbandorf
26.	Mo:	Altstadt-Apotheke, Pressath
27.	Di:	easy Apotheke, Weiden
28.	Mi:	Mohren-Apotheke, Weiden
29.	Do:	Augustinus-Apotheke, Weiden
30.	Fr:	Stockenhut-Apotheke, Weiden
31.	Sa:	St. Georgs-Apotheke, Weiden

November 2026

01.	So:	Apotheke im Vesten Haus, Weiden
02.	Mo:	Apotheke am Hammerweg, Weiden
03.	Di:	Anker-Apotheke, Weiden
04.	Mi:	Stockenhut-Apotheke, Weiden
05.	Do:	Moosloh-Apotheke, Weiden
06.	Fr:	Altstadt-Apotheke, Pressath
07.	Sa:	Paracelsus-Apotheke, Weiden
08.	So:	Augustinus-Apotheke, Weiden
09.	Mo:	Johannis-Apotheke, Weiden
10.	Di:	Bahnhof-Apotheke, Weiden
11.	Mi:	Apotheke Schug, Weiden

12.	Do:	Paracelsus-Apotheke, Weiden
13.	Fr:	Augustinus-Apotheke, Weiden
14.	Sa:	Vitalis-Apotheke, Weiden
15.	So:	Apotheke im Vesten Haus, Weiden
16.	Mo:	Apotheke am Hammerweg, Weiden
17.	Di:	Apotheke Speichersdorf
18.	Mi:	Die Stadt-Apotheke, Grafenwöhr
19.	Do:	Stadt-Apotheke, Kemnath
20.	Fr:	Apotheke Schug, Eschenbach
21.	Sa:	Stadt-Apotheke, Eschenbach
22.	So:	Steinwald-Apotheke, Erbandorf
23.	Mo:	Vorstadt-Apotheke, Kemnath
24.	Di:	easy Apotheke, Weiden
25.	Mi:	Apotheke Schug am Turm, Kemnath
26.	Do:	Altstadt-Apotheke, Pressath
27.	Fr:	Almea Apotheke, Weiden
28.	Sa:	Anker-Apotheke, Weiden
29.	So:	St. Georgs-Apotheke, Weiden
30.	Mo:	Stadt-Apotheke, Kemnath

Dezember 2026

01.	Di:	Apotheke am Hammerweg, Weiden
02.	Mi:	Stockenhut-Apotheke, Weiden
03.	Do:	Anker-Apotheke, Weiden
04.	Fr:	Bahnhof-Apotheke, Weiden

Angaben ohne Gewähr Weitere Informationen finden Sie unter www.blak.de/notdienst



Perfekt geplante Küchen
für Ihr Zuhause



besondere Möbelstücke
für Ihr Zuhause



Klassisch bis modern –
wir verwirklichen Küchenträume

BESUCHEN SIE UNS

50 JAHRE



**EINRICHTUNGSHAUS
STAUBER**

Industriestraße 11 · 92676 Eschenbach i. d. Opf. · Tel. 09645/92090

Alte Pfarrkirche erstrahlt zum „Red Wednesday“

Grafenwöhr. (rgr) Das internationale katholische Hilfswerk „Kirche in Not“ macht mit dem „Red Wednesday“ (roter Mittwoch) auf das Schicksal von Millionen verfolgten, unterdrückten und bedrohten Christen weltweit aufmerksam. In Grafenwöhr wird dazu die Mariä-Himmelfahrtskirche von außen und innen in ein rotes Licht getaucht. Die Katholische Pfarrgemeinde und der Pfarrgemeinderat laden am 18. November um 18.30 Uhr zu diesem besonderen Gottesdienst ein. Danach wird Glühwein ausgeschenkt. Bilder: rgr



Zum Weihnachtsmarkt und Shoppingtour nach Berlin

Grafenwöhr. (myd) Wenige Wochen vor Weihnachten in der Großstadt Berlin shoppen und einen der Weihnachtsmärkte der Hauptstadt besuchen – dazu laden die SPD-Reisefreunde Grafenwöhr ein. Vom 5. bis 6.

Dezember 2026 organisieren die Reisefreunde eine Busfahrt nach Berlin. Am Samstag steht den Teilnehmern der Tag zur freien Verfügung. Dabei bietet sich unter anderem ein Besuch des Weihnachtsmarktes an der

Gedächtniskirche am Kurfürstendamm an. Im Reisepreis von 145 Euro pro Person im Doppelzimmer sind die Busfahrt, ein Bordfrühstück bei der Anreise sowie die Übernachtung mit Frühstück im zentral gelegenen

4-Sterne-Hotel Estrel in Berlin-Neukölln enthalten. Der Einzelzimmerzuschlag beträgt 30 Euro, Dreibettzimmer sind auf Anfrage möglich. Infos und Anmeldung bei Gerhard Träger unter Telefon 0171/2243706.

Anzeige

Herbsttage im CabrioSol Pegnitz

Zu traumhaften Entspannungsmomenten lädt das CabrioSol Pegnitz in seine Saunalandschaft ein: Keloholz-Duft in der Stollensauna, salzhaltige Luft in der Salzsauna, klassische Hitze in der Finnischen Sauna oder ein sanfteres Saunaauslebnis im Sanaarium – wer hier oder im Dampfbad in Schwitzen gekommen ist, erfrischt sich anschließend am Eisbrunnen und unter den Erlebnisduschen. Zahlreiche Aufgüsse und Anwendungen machen den Aufenthalt zum besonderen Erlebnis. Zwischen den Saunagängen wird in Ruheräumen oder am Kamin relaxt oder die ersehnte kulinarische Stärkung im Bistro genossen.

In der Badelandschaft lockt das wohlig-warme Solebecken zur salzigen Wassermassage unter freiem

Himmel. Im Innenbereich ziehen Schwimmbegeisterte im Sportbecken ihre Bahnen. Das Lehrschwimmbecken ist Ort zahlreicher Schwimm- und Aquakurse und ermöglicht dank der variablen Wassertiefe Wasserspaß für Groß und Klein, während Nackenduschen und Unterwasser-Massagedüsen für Entspannung sorgen. Die jüngsten Gäste planen in der bunten Kinderlandschaft mit Regenhautrutsche, Wasserkannone und vielem mehr. CabrioSol Pegnitz – Auszeit für die ganze Familie!



CabrioSol
GANZJAHRESBAD PEGNITZ

Der Nikolaus kommt

Grafenwöhr. (rgr) Am Sonntag, 6. Dezember, ist der Kolping-Nikolaus wieder in Grafenwöhr unterwegs. Ab 16 Uhr besucht er die Kinder und bringt kleine Geschenke mit. Anmeldungen ab Montag, 2. November, unter Telefon 449 oder im Uhrenfachgeschäft Schreml, Neue Amberger Straße 16, möglich. Dabei sollte die gewünschte Besuchszeit angegeben werden. Anmeldeschluss ist Freitag, 4. Dezember. Der Nikolaus kommt in Begleitung

von Knecht Ruprecht. Besuche sind in den Wohnräumen oder im Freien vor der Haustür möglich. Kurz vor dem vereinbarten Termin sollen das Geschenk und der ausgefüllte „Nikolausmerkzettel“ vor der Haustür bereitgelegt werden. Merkzettel gibt es unter www.kolping-grafenwoehr.de/downloads zum Herunterladen. Als „Verdienst“ wird eine Spende an die Kolpingsfamilie erbeten. Der Erlös kommt hilfsbedürftigen Menschen zugute.

Ihr Partner für Garten- und Außenanlagen

Außerdem bieten wir an:

- Minibagger-/Radladerarbeiten
- Zaunbau

Legat Matthias

📍 Biersackstr. 1

92690 Pressath

✉ legat.matthias@yahoo.de



Budenzauber auf dem Dorfplatz



Auch ohne Schnee kommt weihnachtliche Stimmung auf.

Bild: hfz

Schwarzenbach. (hfz) Am Samstag, 28. November, lädt Schwarzenbach wieder zum Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz ein. Um 14 Uhr eröffnen Vereinskartellvorsitzende Regina Götz und Bürgermeisterin Anja Kirschsieper den Markt offiziell.

Für einen stimmungsvollen Auftakt sorgen die Kinder des örtlichen Kindergartens mit einer weihnachtlichen Darbietung.

Im weiteren Verlauf gestaltet auch die Grundschule Schwarzenbach das Programm mit einem Auftritt. Besonders die jüngeren Besucher dürfen sich auf den Nikolaus und Knecht Ruprecht freuen, die auf dem Dorfplatz vorbeischaun und Süßigkeiten verteilen.

An den Verkaufsständen reicht das Angebot von Bastel- und Strickarbeiten bis hin zu weihnachtlichen Dekorationen.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Die örtlichen Vereine beteiligen sich mit verschiedenen Speisen und Getränken und tragen damit gemeinsam zum Gelingen des Weihnachtsmarktes bei. Das Vereinskartell Schwarzenbach freut sich auf

zahlreiche Besucher und einen geselligen vorweihnachtlichen Nachmittag auf dem Dorfplatz.



Natürlich dabei: Nikolaus und Knecht Ruprecht freuen sich auf die Kinder.

Bild: hfz

Geheimnisse, Mythen, Sagen: Wanderung um die verschwundene Stadt Miega

Trabitz. (exb) Mystische Geschichten, alte Sagen und eine verschwundene Stadt stehen am Freitag, 30. Oktober, bei einer besonderen Halloween-Wanderung des Geoparks im Mittelpunkt. Unter dem Titel „MIEGA – Die verschwundene Stadt“ führt Geoparkranger Stefan Schäffler Familien auf die Spuren oberpfälzischer Legenden, Sagen und Märchen.

Die Wanderung führt an den Rand des Miegaberges.

Dort soll sich einst die slawische Stadt Miega befunden haben. Bis heute ranken sich Geschichten um die verschwundene Siedlung und ihre Geheimnisse.

Auf dem Weg über den Oberpfälzer Höhenzug begleiten mystische Erzählungen und Märchen aus der Umgebung

die Teilnehmer. Sie beflügeln die Fantasie und lassen die sagenhafte Vergangenheit der Region auf besondere Weise lebendig werden.

Gerade in der Zeit rund um Halloween bietet die Tour damit den passenden Rahmen für einen ebenso spannenden wie stimmungsvollen Ausflug in die heimische Sagenwelt. Die Familienführung ist auch

für Kinder ab dem Schulalter geeignet.

Treffpunkt ist um **16.30 Uhr** am Parkplatz beim Friedhof Burkhardtsreuth.

Die Teilnahme kostet **sechs Euro für Erwachsene und vier Euro für Kinder**, eine Familienermäßigung wird angeboten.

Jetzt bis zu 70 % Förderung sichern! Perfekt auch im Altbau!

DIE HEIZUNG DER ZUKUNFT!

auch für Pellet-, Biomasse-, und Hackschnitzelheizung

**PHOTOVOLTAIK+
WÄRMEPUMPE**

ab Lager verfügbar!



HEMPFLING

Jetzt Termin vereinbaren!

Tel. 0 92 05 / 98 82 80 • Bieberswöhr 28 • 95473 Prebitz www.Hempfling-machts.de



Quiz-Abend feiert Jubiläum

Grafenwöhr. (hfh) Seit Ende 2023 lädt die Stadt Grafenwöhr regelmäßig zum Quiz-Abend mit Live-Musik ein. Die Veranstaltungsreihe hat sich mit inzwischen weit über 150 Teilnehmern pro Ausgabe zu einem großen Erfolg entwickelt. Am Freitag, 27. November, steht nun ein Jubiläum an: Um 20 Uhr findet im Jugendheim der mittler-



Für den musikalischen Teil des Abends sind „Couch Acoustics“ verantwortlich. Bild: Thomas Kneidl

weile zehnte Quiz-Abend statt. Für Unterhaltung zwischen den Quizrunden sorgt Live-Musik. Am 27. November sind die „Couch Acoustics“ aus Kastl und Fichtelberg zu Gast und steuern auch das Musikquiz bei. Das Akustik-Duo präsentiert einen abwechslungsreichen Mix aus zeitlosen Klassikern und modernen Hits – von Rock über

Pop bis hin zu bekannten Songs zum Mitsingen. Für Bewirtung ist ebenfalls gesorgt. Aufgrund der begrenzten Zahl an Tischen ist eine Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung beim Kulturmanagement der Stadt Grafenwöhr unter Telefon 09641/9220-60 oder per E-Mail an pbalk@grafenwoehr.de möglich.

Raum für junge Leser

Schwarzenbach. (bjp) Seit fünf Jahren birgt das gemeindliche Bürger- und Kulturhaus im alten Pfarrhof eine Schatzkammer für Kinder- und Jugendliteratur in Papier- und Hörspielform sowie für Familienspiele. Ein vielseitiges, 2.031 Medien umfassendes Angebot, kreative Aktionen, moderne Ausstattung: Dafür erhielt die Schwarzenbacher Gemeindebücherei von ihrem Kooperationspartner, dem Büchereidienstleister „Michaelsbund“, zum zweiten Mal

für zwei Jahre das goldene Büchereisiegel.

„Für unsere Arbeit ist diese Auszeichnung Lohn und Ansporn zugleich“, freute sich Bibliotheksleiterin Sabine Rinderer.

Ein Grund zur Freude war auch die Resonanz auf den Sommerferien-Lesewettbewerb, an dem sich heuer 14 Mädchen und Buben beteiligten: ein Kind mehr als 2025.



Büchereileiterin Sabine Rinderer (rechts) und Bürgermeisterin Anja Kirschsieper (links hinten) beglückwünschten die Teilnehmer der „Ferien-Lese-Challenge“. Bild: bjp

a|s
hörgeräte & augenoptik
inh. dominik | eckl

Klar hören. Verbunden fühlen.
Phonak EON vereint automatische Einstellung, natürlichen Klang und vielseitige Konnektivität in einem kompakten, wiederaufladbaren Hörgerät. EON erkennt wechselnde Hörsituationen und unterstützt Sie dabei, Sprache leichter zu verstehen.

Jetzt Termin vereinbaren und die neuen Phonak EON Hörgeräte kostenfrei und unverbindlich testen.

Qualität. Service. Vor Ort.

Marienplatz 37
92676 Eschenbach
Telefon: 09645 914270

Marktplatz 6
92681 Erbendorf
Telefon: 09682 183634

www.as-eckl.de

Tipps für Hundehalter von Peter

dog-life®
direkt am Hund mit Peter

Der Zauber der Berührung

Der Mensch ist ein Kuscheltier, das seine wichtigsten Botschaften nicht durch Sprache, sondern durch Berührungen vermittelt.



Peter Popp

Über 20 Millionen Sinneszellen in unserer Haut senden überlebenswichtige Signale an unser Gehirn: "Du bist geliebt, du bist geborgen, du bist lebendig." Mit jeder sanften Berührung schüttet das menschliche Gehirn den Botenstoff Oxytocin aus, und dieser schützt uns vor krank machendem Stress, stärkt unser Immunsystem und lässt uns Glück empfinden.

Ich fühle mich in meiner Arbeit, speziell mit den Kuschelstunden, darin bestätigt, weil wir da mit unseren Hunden das Glückshormon Oxytocin erleben können.

Mit unseren Händen haben wir ein Geschenk Gottes bekommen, mit denen wir Gefühle und Emotionen in andere Lebewesen (Mensch, Hund) hineinstreicheln und empfangen können.

Kein anderes Tier hat sich so nahe mit dem Menschen verbunden wie der Hund. Er ist bei Hundemenschen als Wegbegleiter nicht mehr weg zu denken.

Haben Sie Fragen rund um den Hund?

Rufen Sie mich an: 0170/5370232

Peter Popp, Hundeschule Immenreuth
www.hundeschule-immenreuth.de

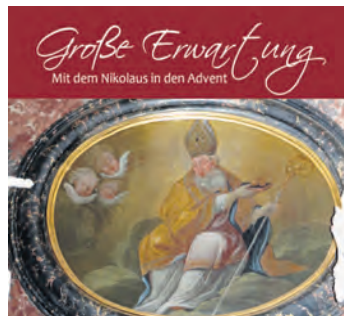


Bürgerverein erfüllt Wünsche

Grafenwöhr. (rgr) Auch in diesem Jahr möchte der Bürgerverein Städtedreieck Kindern, die nicht immer auf der Sonnenseite des Lebens stehen, eine Freude bereiten und ihnen zu Weihnachten einen Wunsch erfüllen. Berechtigte Kinder bis 14 Jahre können sich vom 3. bis 27. November im Bürgerladen Grafenwöhr melden und dort einen Wunsch im Wert von rund 25 Euro aufschreiben und abgeben. Wer die Aktion unterstützen möchte, kann vom 30. November bis 18. Dezember im Bürgerladen einen der Wünsche übernehmen. Das entsprechende Geschenk wird anschließend besorgt, verpackt und wieder im Bürgerladen abgegeben. Die Übergabe der Geschenke an die Kinder findet am Dienstag, 22. Dezember, statt. Weitere Informationen gibt es im Bürgerladen, Eichendorffstraße 13 in Grafenwöhr, Telefon (09641) 926240.

Mit dem Nikolaus in den Advent „Große Erwartung“ lädt ins Kloster Speinshart

Speinshart. (hfz) Am Sonntag, 6. Dezember 2026, lädt das Kloster Speinshart zur sechsten Auflage der Adventsveranstaltung „Große Erwartung“ ein. Unter dem Leitgedanken „Mit dem Nikolaus in den Advent“ erwartet die Besucher von 13.30 bis 17 Uhr ein abwechslungsreiches Programm in besonderer klösterlicher Atmosphäre. Der Nikolaus steht dabei im Mittelpunkt des Nachmittags. Als besonderer Gast begrüßt er kleine und große Besucher und eröffnet die Veranstaltung. Rund um ihn dreht sich auch ein Teil der Geschichten und Impulse, die den Advent und seine Traditionen aufgreifen. Zum Programm gehören außerdem regionales Kunsthandwerk, kulinarische Angebote, spirituelle Impulse und Musik. In der Klosterkirche ist unter anderem der Chor DiSono zu hören. Zwischen den einzelnen Angeboten bleibt ausreichend Gelegenheit für Be-



Mit dem Nikolaus in den Advent. Bild: hfz

gegnungen und Gespräche sowie einen stimmungsvollen Rundgang durch das Klosterareal. Die „Große Erwartung“ möchte auf die bevorstehende Weihnachtszeit einstimmen und die Freude am gemeinsamen Adventserlebnis in den Mittelpunkt stellen. Das vollständige Programm wird in Kürze unter www.kloster-speinshart.de sowie über die Social-Media-Kanäle des Klosters veröffentlicht.

Familienclub Hirtweiher bleibt gut aufgestellt

Pressath. (ffz) Rund ein Viertel der 170 Mitglieder des Familienclubs Hirtweiher Pressath begrüßte Vorsitzender Benjamin Walberer zur Jahreshauptversammlung im Vereinsheim.



Walberer blickte auf das Vereinsjahr 2025 zurück und dankte der Stadt Pressath für die Pflege des Bolzplatzes sowie für die Aufstellung einer neuen Sitzbank mit Unterbau. Kassenswart Anton Keilwerth stellte anschließend die Einnahmen, unter anderem aus Mitgliedsbeiträgen, Weihnachtsmarkt und „Advent im Park“, den Ausgaben für Spenden, Bolzplatzpacht, Vereinsheim und Zuschüsse zu Veranstaltungen gegenüber.

Für die kommenden drei Jahre steht Benjamin „Benny“ Walberer weiterhin an der Spitze des Vereins. Stellvertreter bleibt Josef Bösl, Christian Bösl über-

nimmt weiterhin das Amt des Schriftführers. Neuer Kassenswart ist Dominik Giptner. Michael Rauch übernimmt künftig die Leitung der Sparte Freizeit. Als Beisitzer gehören Raimund Lehner, Fabian Eichermüller, Michael Rauch, Sebastian Rauch, Andreas Lang und Patrik Wiesner der Vorstandschaft an. Neu als Kassensprüfer wurden Alexander Licha und Matthias Schmid gewählt.

Mit Gutscheinen verabschiedete der Familienclub Stefan Dippl, Franz Ficker, Anton Keilwerth und Peter Landgraf aus ihren bisherigen Ämtern. Bild: ffz

Reifen deubzer
REIFEN- UND RÄDERKOMPETENZZENTRUM

Tel.: 09275567
Industriestraße 1 - 95469 Speichersdorf
www.reifen-deubzer.de

Ständig mindestens 18.000 Reifen für PKW, Motorrad, Transporter, SUV / Geländewagen sowie 3.000 Felgen vorrätig.
Keine Bestellung nötig - Sofortmontage möglich!

- Sommer-, Winter-, Allwetterreifen
- Stahl- und Alufelgen
- Felgenaufbereitung
- Räderparkhaus
- Motorradvermietung

Wir unterbreiten Ihnen gerne ein Angebot. Unsere Auswahl und unsere Preise werden Sie begeistern.

BEI BESONDEREN WÜNSCHEN
Fragen sie den Küchenchef!

Ein schönes Zuhause lebt von guten Ideen. Und davon haben wir eine ganze Menge!

▮ Einbauküche	▮ Esszimmer	▮ Schlafzimmer	▮ Jugendzimmer
▮ Wohnzimmer	▮ Polstermöbel	▮ Boxspringbetten	▮ Garderoben

Möbel Dettenhöfer

Ihr Pegnitzer Möbelhaus

Am Waidmannsbach 7 · 91257 Pegnitz/OFr. · Tel. 09241/5120 · www.dettenhoefer.de

Veranstaltungstipps

VierStädtedreieck

Eschenbach Grafenwöhr Pressath Kirchenthumbach

ESCHENBACH

Sonntag, 25.10.2026

Gruselspaziergang
17 Uhr, Marienplatz

Montag, 02.11.2026
Seniorensprechtag
15 Uhr, Rathaus, 1. Stock

Freitag, 06.11.2026
Lesung mit Raimund A. Mader
19 Uhr, Beim Taubnschuster

Sonntag, 08.11.2026
Weihnachtlicher
Kunsthandwerkermarkt

PRESSATH

Samstag, 24.10.2026
Zoiglabend
17.30 Uhr, Feuerwehrhaus Altdorf
Feuerwehr Riggau

Freitag, 30.10.2026
Lesung mit Wolfgang Benkhardt
19.30 Uhr, Stadt- und Pfarrbücherei

Etwas anderes Halloween
20 Uhr, Friedhofskirche
Pfarrgemeinderat

Samstag, 07.11.2026
Glühweinabend
unter den Arkaden
18 Uhr, Pfarrgarten

Samstag, 14.11.2026
Schwarz-Weiß-Jubiläumsball
18 Uhr, Stadthalle, Faschingsverein

Samstag, 28.11.2026
Christbaumentzündung
Feuerwehr Dießfurt

SCHWARZENBACH

Samstag, 28.11.2026
Weihnachtsmarkt
14.30 Uhr, Dorfplatz, Vereinskartell

TRABITZ

Samstag, 07.11.2026
Königsfeier
SG Eichenlaub Zessau

Freitag, 27.11.2026
Besinnlicher Advent
GbR Zessau

Samstag, 28.11.2026
Adventzauber in TrabitZ

Mittwoch, 02.12.2026
Adventfeier
Kath. Landvolk

Freitag, 04.12.2026
Besinnlicher Advent
19 Uhr, Gemeinschaftshaus Zessau
Schützen-Feuerwehr

GRAFENWÖHR

Samstag, 24.10.2026
Museumsnacht
19 Uhr, Kultur- und Militärmuseum

Samstag, 31.10.2026
Halloween
Schönberger Innenhof
Falkenhorst-Schützen

Dienstag, 10.11.2026
Trauercafé
KDfB

Donnerstag, 12.11.2026
Martinsgans-Essen
Frauen Union

Samstag, 14.11.2026
Auf zum Heurigen ins Museum
18 Uhr, Kultur- und Militärmuseum

Konzert: „A Tribute
to Barry White“
20.30 Uhr, Stadthalle

Großkaliber-Schießen
Hubertus-Schützen

Dienstag, 17.11.2026
Seniorenachmittag mit Messe
KDfB

Mittwoch, 18.11.2026
Brettspielabend für Erwachsene
19 Uhr, Stadtbücherei

Freitag, 20.11.2026
Paint & Drink im Museum
Heimatverein

Samstag, 21.11.2026
Bingo-Nachmittag
CSU-FU-JU

Montag, 23.11.2026
Basteln
KDfB

Freitag, 27.11.2026
Quiz-Abend mit Live-Musik
20 Uhr, Jugendheim

Sonntag, 29.11.2026
Lichterbaumentzündung
Feuerwehr Hütten

Freitag, 04.12.2026
Weihnachtsschießen mit Feier
Hubertus-Schützen

Samstag, 05.12.2026
Adventsmarkt
14 Uhr, Stadtpark

Sonntag, 06.12.2026
Nikolausaktion
Kolpingsfamilie

KIRCHENTHUMBACH

Samstag, 24.10.2026
Wein- und Zoiglabend
18 Uhr, Marktplatz, CSU

Samstag, 21.11.2026
Haschareither Dorfweihnacht
Feuerwehrhalle

Sonntag, 29.11.2026

Fackelzug
17.30 Uhr, ab Dorfplatz

Freitag, 04.12.2026
Christbaumverkauf
(auch am 05.12.)
Gewerbegebiet Weiherwiesen

NEUSTADT AM KULM

Samstag, 24.10.2026
Kirwa Filchendorf
(bis 26.10.)

Samstag, 31.10.2026
Schlachtschüsseessen
18 Uhr, Sporthalle, SpVgg

Donnerstag, 05.11.2026
Kirwa Neustadt
(bis 09.11.)

Freitag, 13.11.2026
Vortrag: „Kräuter“
OGV

Sonntag, 15.11.2026
Bunter Nachmittag
14 Uhr, Gemeindehaus
Ev. Kirchengemeinde

Mittwoch, 18.11.2026
Kinderbibeltag
9 Uhr, Ev. Kirchengemeinde

Donnerstag, 19.11.2026
Autorenlesung: Johannes Bett
19 Uhr, Gemeindehaus
Ev. Kirchengemeinde

Samstag, 28.11.2026
Einstimmung in den Advent
18 Uhr, Feuerwehr

Sonntag, 29.11.2026
Adventsfeier am Christbaum

17 Uhr, Feuerwehr Filchendorf

Freitag, 04.12.2026
Weihnachtsfeier
19 Uhr, Gasthof zur Sonne, OGV

SPEINSHART

Donnerstag, 05.11.2026
Jugendbürgerversammlung
Gemeindezentrum

Samstag, 07.11.2026
Musikantentreffen
Kleintierzuchtverein

Dienstag, 17.11.2026
Bastelabend
„Geschenke
kreativ und nachhaltig verpacken“
OGV

Mittwoch, 25.11.2026
Vortrag: „KI und Ethik
2026/2027“
19 Uhr, Kloster

Donnerstag, 26.11.2026
Bürgerversammlung

Freitag, 27.11.2026
Mosterei- und Brennereiführung
iOGV

Samstag, 28.11.2026
Christbaumentzündung
Feuerwehr

Sonntag, 29.11.2026
Weihnachtsfeier
Freie Wähler

Samstag, 05.12.2026
Christbaumverkauf
FC Tremmersdorf/Speinschart



Zuverlässigkeit auf Abruf:
09645/1800



TAXI | KRANKENFAHRTEN | DISCO-TAXI
FLUGHAFENTRANSFER | TRANSPORTSERVICE

Sie können Ihr Taxi bequem vorab telefonisch oder
auch über ein Bestellformular auf unserer Website bestellen:

www.taxirenner.de

Taxi Renner GmbH
Adalbert-Stifter-Str. 12
92676 Eschenbach

Telefon: 09645/1800
E-Mail: info@taxirenner.de
www.taxirenner.de

Designby: **BILD.PUNKTE**
NEUBRANDENBURG

Soul-Klassiker live in Grafenwöhr

Tony Davis bringt am 14. November die großen Songs von Barry White in die Stadthalle



Tony Davis präsentiert Klassiker von Barry White. Bild: hzf

Grafenwöhr. (exb) Am Samstag, 14. November 2026, wird die Stadthalle Grafenwöhr zum Treffpunkt für Fans von Soul und großen Klassikern. Um 20:30 Uhr präsentiert Tony Davis „The Barry White Tribute Show“ und erinnert damit an einen der bekanntesten Soul-Künstler des 20. Jahrhunderts.

Im Mittelpunkt des Konzertabends stehen zahlreiche bekannte Barry-White-Titel. Zum Programm gehören unter anderem „Let the Music Play“, „Ne-

ver Gonna Give You Up“ und „The First, the Last, My Everything“. Tony Davis bringt die Songs gemeinsam mit Band und weiteren Gastmusikern live auf die Bühne.

Für zusätzliche musikalische Akzente sorgen bekannte Gastmusiker.

Mit dabei ist unter anderem der Saxophonist Sir Waldo Weathers, der laut Veranstaltungsankündigung 15 Jahre lang an der Seite von James Brown spielte. Damit erhält die Tribute-Show zusätzliches internationales Soul- und Funk-Flair.

Die Show versteht sich als musikalische Hommage an Barry White und verbindet dessen charakteristischen Soul-Sound mit großer Live-Band, starken Stimmen und musikalischen Gästen.

„The Barry White Tribute Show – by Tony Davis“ beginnt am Samstag, 14. November 2026, um 20:30 Uhr in der Stadthalle Grafenwöhr.

Tickets sind über Eventim erhältlich.



Mit dabei: Jede Menge Gastmusiker.

Bild: hzf

Adventsfeier

Kirchenthumbach. (lep) Der VdK-Ortsverband Kirchenthumbach lädt seine Mitglieder und alle Interessierten am Sonntag, 29. November, zu einer Adventsfeier ins Rotkreuzheim ein. Beginn ist um 14 Uhr. Bei Kaffee, Kuchen und Plätzchen können die Gäste gemütliche Stunden in vorweihnachtlicher Atmosphäre verbringen. Adventliche Musik und Geschichten sorgen für den passenden Rahmen. Daneben bleibt ausreichend Zeit für Gespräche und geselliges Beisammensein. Die Feier findet im Rotkreuzheim, Erlenweg 8 in Kirchenthumbach, statt. Um vorherige Anmeldung bei Josef Regner, Telefon (09647) 929241, oder Helga Friedl, Telefon (09647) 9289560, wird gebeten.

The
Barry White
Tribute Show
by Tony Davis
AND ORCHESTRA

BARRY WHITES GREATEST HITS

mit Gaststar **Sir Waldo Weathers**

14.11.2026
20.30 Uhr

STADTHALLE
GRAFENWÖHR

★ Tickets über
Eventim

Eine Woche „Kururlaub“ an der Ostsee

Pressather Sänger und Reisefreunde Kaltenbrunn erkunden Misdroy und Umgebung

Pressath. (ffz) Eine abwechslungsreiche Urlaubswoche an der polnischen Ostseeküste verbrachten die Pressather Sänger und die Reisefreunde Kaltenbrunn. Ziel der Reise war Misdroy auf der Insel Wolin. Untergebracht war die Gruppe im Drei-Sterne-Kurhotel Vestina. Wer zusätzlich ein Kurpaket gebucht hatte, startete nach der Ankunft mit einer ärztlichen Voruntersuchung. Für einen Aufpreis von 55 Euro waren zehn Behandlungen vorgesehen.

Der erste Tag stand zur freien Verfügung und bot Gelegenheit, die Umgebung kennenzulernen oder bereits die ersten Anwendungen wahrzunehmen. Auch an zwei weiteren freien Tagen blieb ausreichend Zeit für Strandspaziergänge, einen Bummel über die Promenade oder einen Besuch im Ozeaneum und Wachsfigurenkabinett. Ein beliebtes Ziel war die 395 Meter lange Seebrücke mit ihren Cafés. Mit dem „Bockelzug“ ließ sich Misdroy zudem bei einer Stadtrundfahrt erkunden. Wer es sportlicher mochte, konnte zum Wisentgehege wandern.

Bei einer geführten Rundfahrt über die Insel Wolin besuchte die Reisegruppe zunächst das Naturkundemuseum des Wolin-



Die Reisegruppe vor dem Schloss Sanssouci in Potsdam.

Bild: ffz

ski-Nationalparks. Zahlreiche Exponate vermittelten einen Eindruck von der vielfältigen Tier- und Pflanzenwelt der Region. Weiter ging es nach Lubin, wo sich ein weiter Panoramablick über das Stettiner Haff und das Swinedelta bot. Eine ähnliche Aussicht genossen die Teilnehmer später in Wolin vom 32 Meter hohen Holzturm.

Ein weiterer Ausflug führte

nach Swinemünde, eine der bekannten Küstenstädte der Region zwischen den Inseln Usedom und Wolin. Wegen zahlreicher Baustellen gestaltete sich die Stadtrundfahrt zwar etwas schwierig, ein Abstecher zum beliebten Polenmarkt durfte dennoch nicht fehlen.

Auch Stettin stand auf dem Programm. Unter der Leitung eines erfahrenen Reiseführers erkun-

dete die Gruppe die Hafenstadt zunächst bei einer einstündigen Schifffahrt durch den Stettiner Hafen und Teile des Haffs. Anschließend folgte eine Stadtrundfahrt. Einen besonderen Ausblick gab es bei der Kaffeepause im 22. Stock eines gläsernen Hochhauses, von wo aus sich ein 360-Grad-Panorama über Stettin bot.

Auf der Heimreise legte die Gruppe noch einen Zwischenstopp in Potsdam ein. Nach einer Stärkung im Biergarten der „Historischen Mühle“ ging es mit einem doppelstöckigen Panoramabus auf Stadtrundfahrt. Zu den Stationen gehörten das Holländische Viertel, die russische Kolonie Alexandrowka mit ihren Holzhäusern, Schloss Cecilienhof als Schauplatz der Potsdamer Konferenz von 1945 sowie Schloss Sanssouci mit dem Grab Friedrichs des Großen.

Nach zahlreichen Eindrücken klang die Reise bei einem gemeinsamen Abendessen im Hotel-Gasthof Opel in Himmelkron aus. Der Dank der Teilnehmer galt Busfahrerin Gabi für die sichere Fahrt sowie Reiseleiter Heribert für die Planung und Organisation der abwechslungsreichen Urlaubswoche.



**Bestattungen
Neumann**

Familienunternehmen seit 33 Jahren

Seit mehr als drei Jahrzehnten vertrauen Familien auf unsere Verlässlichkeit und einfühlsame Begleitung. Gemeinsam schaffen wir einen persönlichen, würdevollen Abschied.



Wir übernehmen alle organisatorischen Aufgaben & entlasten Sie in dieser schweren Zeit.

**WIR SIND FÜR SIE DA,
WENN SIE UNS BRAUCHEN.**

Wir bestatten auf allen Friedhöfen

- Erd-, Feuer-, See-, Edelstein-, Baumbestattung...
- Überführungen national & international
- Behördengänge & Formalitäten



09645 - 9179912



Vorsorge

Verantwortung übernehmen
& Ihre Angehörigen entlasten



**Persönliche
Begleitung**

Neue Ganztagsschule in Betrieb



Pünktlich zum Schuljahr 2026/27 hat die neu gebaute Offene Ganztagsschule in Kirchenthumbach ihre Räume bezogen. Das Gebäude in Holzständerbauweise entspricht modernen technischen und pädagogischen Anforderungen.

Bild: lep

Kirchenthumbach. (lep) Ein neues Kapitel für die Bildungs- und Betreuungslandschaft in Kirchenthumbach hat begonnen: Die neue Offene Ganztagsschule (OGTS) an der Grund- und Mittelschule ist fertiggestellt und wurde zum Schuljahresbeginn bezogen. Nach mehrjähriger Planung und Bauzeit stehen den Schülerinnen und Schülern nun moderne Räume für Hausaufgaben, Freizeit und gemeinsames Lernen zur Verfügung.

Schulstandorts Kirchenthumbach verwirklicht.

Das in Holzständerbauweise errichtete Gebäude entspricht modernen technischen und pädagogischen Anforderungen.

Insgesamt stehen fünf Gruppenräume zur Verfügung. Dort erledigen die Kinder unter anderem ihre Hausaufgaben und können anschließend gemeinsam spielen oder verschiedenen Freizeitangeboten nachgehen.

Die Räume können dabei flexibel genutzt werden.

Auch außerhalb der Gruppenräume bietet das Gebäude viel Platz. Der breite Gang dient gleichzeitig als zusätzlicher Spiel- und Bewegungsbereich. Möglich wird dies unter anderem dadurch, dass die Gruppenräume über direkte Fluchtwege nach außen verfügen.

Eine Besonderheit ist der Ruheraum mit Bücherei. Hier können

sich die Kinder zurückziehen, lesen oder nach dem Unterricht zur Ruhe kommen. Damit bietet die neue Ganztagsschule unterschiedliche Bereiche für konzentriertes Arbeiten, Bewegung und Erholung. Mit dem Neubau erhält die Offene Ganztagsschule bessere räumliche Voraussetzungen. Lernen, Betreuung, Spielen und gemeinsames Miteinander finden nun unter einem Dach in einer eigens dafür geschaffenen Umgebung statt.

Die Planungen für das Projekt reichen bis in den Sommer 2023 zurück.

Im März 2025 erfolgte der Spatenstich, im September 2026 konnten die neuen Räumlichkeiten bezogen werden. Damit wurde ein wichtiges Projekt für die Betreuung der Kinder und die Weiterentwicklung des

Preisschafkopf im Pfarrsaal

Pressath. (ffz) Der traditionelle Preisschafkopf des Förderkreises TSV Pressath findet bereits am Samstag, 02. Januar 2027 um 19:00 Uhr im Pfarrsaal, Hauptstraße 9 statt. Einlass ist ab 18:00 Uhr. An alle Kartler ergeht herzliche Einladung. Als Hauptpreise winken 400€, 200€, 100€ und natürlich wieder wertvolle Sachpreise und Gutscheine.

Zuverlässiger Service rund um's Auto



Reparatur von Nutzfahrzeugen und Personenkraftwagen



Verkauf von Nutzfahrzeugen und Personenkraftwagen



Teile und Zubehör



O P E L

AUTOHAUS

Richter

Ihr Opelpartner in der Region

Pressather Str. 51 • 92676 Eschenbach

Telefon 09645/724

www.opel-richter-eschenbach.de



CERMAK Winterdorf

📍 CERMAK Betriebshof

📅 14.11.2026 | 15:00 - 21:00 Uhr

Aussteller

- 🚗 Buchungsstand CERMAK
- 🚢 PA Touristik - Flusskreuzfahrten & Kurreisen
- 🛍️ Hofladen Lindner
- 🛍️ Der Maurushofladen
- 📦 Die Betonhütte
- 🥚 Bio-Weidehof Rieger
- 📖 buecherglueck_fuer_dich
- 🍹 Thermomix - Katrin Waldmann
- 🧼 Das Seifenlädchen - Naturseifen handgemacht
- 🍷 Art & More Markus
- 🧴 CHOGAN - Duftliebe bei Isi
- 💍 Punkt - Schmuck & Schönes
- 👜 Plotterplatzl

Bewirtung

- 🍴 Gegrilltes - SG Auerbach/Pegnitz
- 🌞 Winterliche Spezialitäten - Landgasthof zur Leonie
- 🍷 Essen auf die Hand - Gasthaus Schenk
- 🥞 Crêpes Corner - die Baumgärtels
- 🍪 Waffeln, gebrannte Mandeln, etc. - Bäckerei Bock
- ☕ Heiße & Kalte Getränke - Cermak

Wir freuen uns auf
Euch! ❤️





CERMAK

Winterdorf

Programm

- 15:00 Uhr Offizieller Beginn mit dem Kinder- & Jugendblasorchester
- 16:00 Uhr Choreinlage Gemischter Chor des MGV 1884
- 17:00 Uhr Kinderbescherung
- 17:45 Uhr Fackelwanderung mit den Bergknappen Auerbach
- 18:30 Uhr Boaznhocker
- 19:30 Uhr Red Hot Christmas Singers

Shuttle Busse

Bus Erbendorf – Nitzlbuch

BUS 1 | Bus 2

- 14:00 | 16:00 Uhr Erbendorf, Kriegerdenkmal
- 14:20 | 16:20 Uhr Pressath, Bachstraße
- 14:30 | 16:30 Uhr Grafenwöhr, Marienplatz
- 14:45 | 16:45 Uhr Eschenbach, Karlsplatz
- 15:00 | 17:00 Uhr Kirchenthumbach, Marktplatz/Post
- 15:15 | 17:15 Uhr Ankunft Nitzlbuch, CERMAK Winterdorf

Rückfahrten um 18:00 Uhr und 21:00 Uhr

Bus Auerbach - Nitzlbuch

Auerbach, Place de Laneuveville
Nitzlbuch, Das Maffei (Parkplatz)

Ab 14:45 - 21:00 Uhr durchgängig

Es erwarten Euch
tolle Reisespecials!



Wanderfreunde haben guten Lauf

Grafenwöhr. (bjp) Sind Wandervereine und Großwandertage Auslaufmodelle? Daran will Karlheinz Lehner nicht glauben, auch wenn die Zahl der oberpfälzischen Wandervereine in den vergangenen Jahren geschrumpft ist.

Auswärts mit dabei

Bei der Hauptversammlung der „Wanderfreunde Grafenwöhr“ betonte der Vorsitzende, dass sich sein Verein weiterhin regelmäßig an auswärtigen Wandertagen beteilige.

Ein Plus gemacht

Trotz der zahlreichen, mit Kosten verbundenen Ausflüge konnte Schatzmeister Karl Pfister dank des eigenen Wandertags ein finanzielles Plus vermelden. Lehner verwies auf die beiden beliebten vereinseigenen permanenten Wanderwege, die von den Wanderwarten Alfons Dobmann und Josef Walter betreut werden. Für drei Euro sind Startkarten zum Sam-

eln von IVV-Wertungsstempeln erhältlich.

Bei den Neuwahlen wurde der Schriftführerposten neu besetzt: Für Barbara Dobmann, die nicht mehr antrat, dem Verein aber als Kassenprüferin neben Gerhard Klarner erhalten bleibt, rückte Beate Pichlmeier nach.

Stellvertreterin bleibt Steffi Taylor-Forst. Bestätigt wurden die Vorsitzenden Karlheinz Lehner und Peter Schönberger, die Schatzmeister Karl Pfister und Karl Schultes sowie die Wanderwarte Alfons Dobmann und Josef Walter.

Abschließend ehrte Lehner elf Mitglieder für mindestens 25 Jahre Vereinstreue, darunter Wolfgang Hirn für 45, Alfred Schwindl und Gerhard Trummer für jeweils 40 sowie Andreas Pressler für 35 Jahre. Dritter Bürgermeister Thomas Schopf bekräftigte die Verbundenheit zwischen Stadt und Wanderern.



Ein nahezu unverändertes Leitungsteam mit Karlheinz Lehner (zweite Reihe, Zweiter von rechts/rotes Shirt) an der Spitze führt die "Wanderfreunde Grafenwöhr" in den nächsten zwei Jahren.
Bild: bjp

Wanderfreunde unterwegs

Die November-Termine im Überblick:
1.11. Schwarzenfeld a. d. Saale; 08.11. Wachenroth; 15.11. Vorbachzimmern; 22.11. Steingaurach; 28.11. Freie Flotte Füße Franken
Auskunft erteilt der Wanderwart Alfons Dobmann unter Telefon 0151/57950416

Welche Rolle wirst du für jemanden spielen?

Pflegefachfrau/-mann (m/w/d)
(3-jährige Ausbildung)

Pflegegenie

Pflegefachhelfer (m/w/d)
(1-jährige Ausbildung)

Bayerisches Rotes Kreuz

Kreisverband
Weiden und Neustadt/WN



Komm in unser Team:

Bayerisches Rotes Kreuz, Kreisverband Weiden und Neustadt/WN, Personalverwaltung
Ulrich-Schönberger-Straße 11, 92637 Weiden oder auf meinplusimjob.de

Zeltkirwa in Schwarzenbach



Die „Kirwaleit“ aus Schwarzenbach.

Bild: KLJB Schwarzenbach

Schwarzenbach. (hvf) „Nach dem Fest ist vor dem Fest“ – dieses Motto passt in diesem Jahr besonders gut zur KLJB Schwarzenbach.

Kaum sind die letzten Aufräumarbeiten des Jubiläums abgeschlossen, laufen bereits die Vorbereitungen für das nächste große Fest. Am Sams-

tag, 21. November 2026, steht Schwarzenbach ganz im Zeichen der traditionellen Kirwa. Bei meist schon winterlichen Temperaturen beginnt das Festprogramm um 14 Uhr auf dem Dorfplatz.

Dort tanzen die Kirwapaare und Kinderkirwapaare gemeinsam den Kirwabaum aus. Mehr

als 80 Tänzerinnen und Tänzer verschiedener Altersgruppen präsentieren mehrere einstudierte Choreografien und sorgen damit für einen der Höhepunkte des Kirwawochenendes. Für das leibliche Wohl ist mit Glühwein, Kaffee und Kuchen gesorgt. Ab etwa 17 Uhr

geht es im beheizten Festzelt im Pfarrgarten weiter.

Dort können sich die Besucher aufwärmen und bei bayerischen Schmankerln und Getränken einen geselligen Kirwabend verbringen. Ab 20 Uhr sorgt die Partyband „Original Oberpfälzer-Buam Express“ mit stimmungsvoller Musik für Tanzlaune. Ein weiterer Höhepunkt des Abends ist das traditionelle Austanzen des Oberkirwapaars.

Der Kirwasonntag beginnt um 10 Uhr mit einem feierlichen Kirwagottesdienst in der Kirche St. Antonius. Damit stehen auch Tradition, Gemeinschaft und Glaube im Mittelpunkt des Festwochenendes.

Die Kirwapaare und die Mitglieder der KLJB Schwarzenbach freuen sich auf zahlreiche Gäste und laden dazu ein, gemeinsam Kirwa zu feiern, mitzusingen und mitzutanzten.

CASA DORO

Betreutes Wohnen & Tagespflege

Pflege & Betreuung
die sich dem Menschen anpasst.



Barrierefreie Einzel-Apartments mit eigener Küche und Bad



Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit



Tagespflege an 7 Tagen / Woche
Stundenweise flexibel buchbar



Hausnotruf und Nachtpräsenz durch Ambulanten Pflegedienst

Jetzt informieren!

Gemeinsam finden wir eine Lösung.



09642/6999040

Hinter dem Kloster 12, 95478 Kemnath
09642/6999040

kem.info@casadoro.de
casadoro.de

CERMAK
Ihr Busreiseveranstalter der Region

WIR WACHSEN!

Technikprofi für unsere Busflotte gesucht:

KFZ-/NFZ-MECHATRIKER
(M/W/D)

ab sofort an unseren Betriebshöfen in Nitzlbuch & Erbdorf

- ✓ JUNGES, MOTIVIERTES TEAM
- ✓ UNBEFRISTETER ARBEITSVERTRAG
- ✓ TOLLE BENEFITS
- ✓ ARBEITSKLEIDUNG UVM.

Jetzt bewerben unter:
sophia.bauer@cermak-reisen.de

CERMAK GmbH & Co. KG | Nitzlbuch 12 | 91275 Auerbach i.d.OPf. | www.cermak-reisen.de

„Sieh mal, Karl, der Herr dort drüben hält seiner Frau die Autotür auf.“ - „Hm, dann ist entweder die Frau neu oder das Auto!“ (bu)



Im Speiselokal: „Tut mir leid, mein Herr, aber dieser Tisch ist reserviert!“ - „Macht nichts, dann stellen Sie ihn weg und holen einen anderen!“ (bu)

Der Arzt will dem Jungen eine Spritze verpassen, doch der heult auf wie ein Wolf. „Ganz ruhig, mein Junge“, sagt der Arzt, „ich hab dich doch noch gar nicht berührt!“ - „Doch!“ schreit der Junge, „Sie stehen auf meinem Fuß!“ (bu)



Mitmachen und gewinnen mit OBI®

Pressath

Gewinnt einen

Einkaufsgutschein in Höhe von € 50,-!

(Gültig für das Sortiment „Kinderspielzeug & Gartenspielzeug“)

Zur Verfügung gestellt
von



Welcher Schatten gehört zum Bild?

Schicke eine Postkarte
mit der richtigen Lösung an:
Oberpfalz Medien
VierStädtedreieck aktuell
Weigelstraße 16, 92637 Weiden
oder per E-Mail an:
klaus.sporr@oberpfalzmedien.de

Gewinner-Kind September/Oktober

Noah Merkl ist der Gewinner
des 50-Euro-Gutscheins.

Er kann sich aus dem riesigen
Obi-Angebot etwas aussuchen.
Überreicht wurde der Gutschein
vom stellvertretenden Marktleiter
Thorsten Stöckl.
Wir wünschen viel Spaß.



Einsendeschluss ist der 7. November 2026. Bitte Alter, Adresse und Telefonnummer angeben.
Mitmachen kann jeder bis 12 Jahre.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Bei mehreren richtigen Antworten entscheidet das Los.

Grete Pickl: Es kann

Grete Pickl vereint Gedichte und Zeichnungen in ihrem neuen Buch „Es kann“

Im vergangenen Jahr wurde Grete Pickl aus Kastl bei Amberg mit dem Bairischen Dialektpreis ausgezeichnet. Dass die Autorin, die in früheren Jahren wöchentlich im Feuilleton der Regionalzeitung „Der Neue Tag“ die Leser begeisterte, nicht nur Dialekt, sondern auch „Hochdeutsch“ kann, beweist sie in ihrem neuesten Werk: „Es kann“.

Auf die Frage „Warum Gedichte?“ ist Grete Pickl um keine Antwort verlegen. Für sie sind Gedichte die Möglichkeit, auf eine beschwingte oder jedenfalls auf eine bessere Art etwas auszudrücken. Ihre Gedichte kommen in der Regel nicht auf einmal zustande. Meist ist es ein kurzer Einfall, eine Zeile, ein Reim, der genau das sagt, was sie empfindet.

Bis ein Gedicht fertig ist, bedarf es aber vieler Schritte, eines Abwägens der Möglichkeiten, wie man die Wörter setzen kann. Gedichte empfindet sie dann als geglückt, wenn es zu ihrer Aussage keines weiteren Wortes bedarf.

Ein Gedicht bleibt durch sein Gleichmaß, durch seinen Wohlklang, durch seinen Rhythmus oder auch durch seinen Reim besser im Gedächtnis haften als vieles andere Gesagte und Geschriebene. Es lässt sich bei Bedarf mühelos und oftmals mit viel Freude aus dem Gedächtnis abrufen. Ein gutes Gedicht empfindet der Dichter als Geschenk. Er ist hocherfreut und dankbar, dass ihm das Gedicht so und nicht anders geglückt ist. Ebenso sind Gedichte Geschenke an jeden Leser oder Hörer. Guten Gedichten gelingt es, den Leser einzustimmen, etwas in ihm anzustimmen, ja sogar manchmal ihn umzustimmen. Leser haben die Möglichkeit, das Gedicht so zu deuten, wie es ihrer Lebens- und Gefühlswelt gerade entspricht.

Bereits in der ersten Klasse zeichnete Grete Pickl gerne und viel auf der Schiefertafel; bevorzugt Leute, am liebsten aber Mädchenköpfe. Oftmals be-



merkte sie vor lauter Zeichnen gar nicht, dass bereits Pause war. Im Zeugnis stand dann: „Im Zeichnen entwickelt sie große Fähigkeiten.“

Mangels Papiers zeichnete Grete Pickl auf alles, was sich auch im Entferntesten zum Zeichnen eignete, also auch auf Türen, Bretter, Sand und Erde. Im Elternhaus ließ man sie einfach gewähren. Später, bei ihrer Arbeit im Kindergarten, hatte sie Gelegenheit, auf einer großen Tafel mit Kreiden zu zeichnen. In der Regel das, was als Thema der Woche besprochen worden war. Die Kinder ließ sie gerne, ohne ihnen Vorgaben zu machen, malen, was sie wollten. Einmal suchte Grete Pickl die Berufsberatung auf, weil sie wissen wollte, welche Ausbildungsmöglichkeiten es auf künstlerischem Gebiet gibt. Die beiden Berufsberaterinnen meinten, sie könne sich ja bereits diesbezüglich bei der Kinderbetreuung hinreichend verwirklichen.

Als Grete Pickl ihren Mann Georg kennenlernte, fragte er sie nach ihren Hobbys. Sie waren erstaunt, da sein Hobby, die Fotografie, mit ihrem verwandt

war. Als er sehen wollte, was sie so zeichnete, stellte sich heraus, dass sie so gut wie nichts aufgehoben hatte. Erst dann ließ sie nicht mehr alles in den Papierkorb wandern.

Grete Pickl schreibt neben Hochdeutsch vornehmlich in Oberpfälzer Mundart. Ihre Texte sind in verschiedenen Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und Kalendern erschienen. Seit Jahren tritt Grete Pickl regelmäßig mit Lesungen und Vorträgen auf. Ihre Arbeiten wurden mehrfach mit Preisen ausgezeichnet.

Im Verlag Eckhard Bodner, der 2010 schon ihren Mundartband

„Schmeckt’s“ veröffentlicht hatte, fand sie einen begeisterten Unterstützer für ihre „hochsprachlichen“ Gedichte. Er spricht von einer der schönsten Veröffentlichungen seiner fast vierzigjährigen Arbeit als Verleger.

„Es kann – Gedichte und Zeichnungen“ ist zum Preis von 14,90 Euro überall im Buchhandel oder direkt beim Verlag Eckhard Bodner in Speinshart erhältlich.

Drei Exemplare von „Es kann“ werden unter den richtigen Einsendungen unseres Kreuzworträtsels verlost. Bild: Verlag Bodner

Smile

Thai Massage

Original Thai Massage	Thai Öl-Massage
30 min: 40 €	30 min: 30 €
60 min: 65 €	60 min: 55 €
90 min: 90 €	90 min: 80 €

Alte Amberger Str. 12 Telefon: +49 9641 9316494
 92655 Grafenwöhr Handy: +49 170 4975 740







KOLB KÜCHEN

Einrichtungstudio



Küchenfronten 2027

musterhaus
küchen

GEHÖREN ZUM LEBEN.

Neustädter Straße 30
95469 Speichersdorf
Telefon 09275 288
www.kolb-kuechen.de

SERVICE FÜR ALLE MARKEN!

UNFALL-INSTANDSETZUNG
GLAS-SERVICE  **HU/AU**

Klima-Service Automatikgetriebe-Service Kundendienst
 Bremsen-Service Reifen & Felgen Richtbankarbeiten

KFZ-REIS
 Meisterbetrieb

KFZ-Reis · Bernhard Reis · Waldmühle 3 · 92690 Pressath
 Tel: +49 (0) 9644 / 82 55 · E-Mail: kfz-reis@t-online.de
 Mo - Fr 7.00 - 18.00 · Sa 9.30 - 13.00

AUTO DIENST
 powered by 

Buch-Gewinner

Jeweils ein Exemplar des „Oberpfälzer Heimatspiegels“, erschienen im Verlag Eckhard Bodner, Speinshart, erhalten Eduard Kroher, Berthold Schmid und Marlene Kämpf. Herzlichen Glückwunsch! Die Bücher werden in Kürze zugesandt.

Lösung Ausgabe

SEPTEMBER/OKTOBER 2026:
 RETTUNGSBOOT

Hundeschule eigene Übungshalle
Immenreuth **ganzjähriger Betrieb!**
dem Wegweiser aus dem Wald

 **dog life**
 direkt am Hund mit Peter

www.hundeschule-immenreuth.de
Telefon 09642/2710 oder 0170/5370232

MEISTER

Designboden MeisterDesign.next

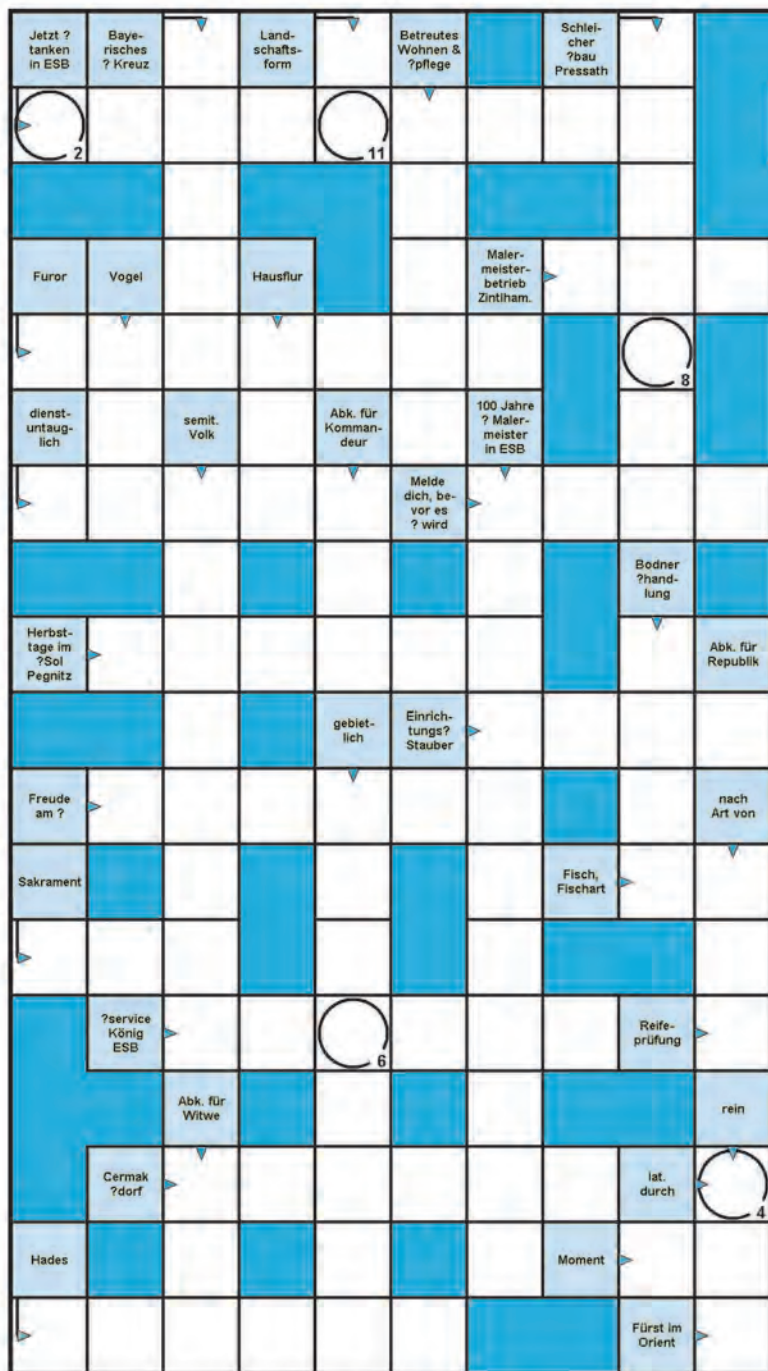
Rundum sorglos!

Strapazierfähig **Pflegeleicht** **Dimensionsstabil**

HOLZ
STAUBER

Speckmühle 1
 91275 Auerbach
 Tel: (09643) 1264
 www.holzstauber.de

www.meister.com



Mitmachen und Gewinnen!

Schicken Sie eine Postkarte mit dem Lösungswort u
 bis 7. November 2026 an: Oberpfalz Medien | VierS
 Weigelstraße 16 | 92637 Weiden | oder per E-Mail

VORTRÄTSEL

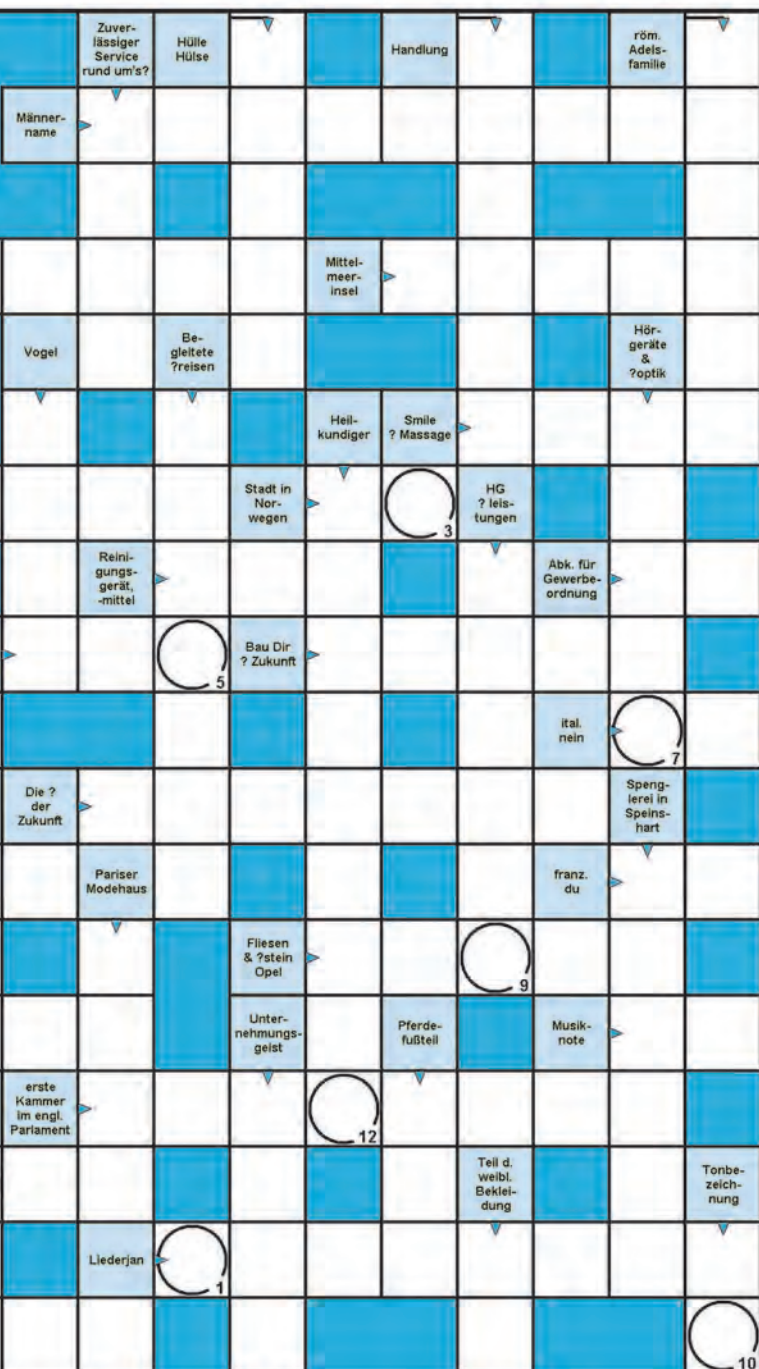
des VierStädtedreiecks

Ihr Lösungswort

9	10	11	12
---	----	----	----

TIPP

Schauen Sie sich VierStädtedreieck Aktuell genau durch. Viele Begriffe sind in der Zeitung wiederzufinden.



NEUHEITEN NEUHEITEN NEUHEITEN

Bei unseren Kunststoff-Fenstern, Kunststoff-Schiebetüren und Kunststoff-Haustüren

Das wird Sie überzeugen:



Die haltbarste Eckausbildung bei den KF-Fenstern, durch die neueste Schweißtechnik, jetzt nur bei uns! **Kein Mehrpreis!**

- Exzellente Wärmedämmung
- Maximale Lebensdauer
- Hohe Stabilität
- Äußerst pflegeleicht
- Wetterbeständig



Fenster und Türen

RASS



Gunzendorf 12 • 91275 Auerbach

Tel.: 0 96 43 / 20 50 90 • Fax: 0 96 43 / 2 05 09 48

www.fenster-tueren-rass.de • info@fenster-tueren-rass.de

Buch-Vorstellung

In diesem Heft verlosen wir drei Exemplare „Es kann“ von Grete Pickl. Erschienen ist das Werk im Verlag Eckhard Bodner, Speinshart. Es wird auf Seite 21 vorgestellt.



- Zeitgemäße Raumgestaltung
- Fußbodenverlegearbeiten
- Fassadenanstriche
- eigenes Gerüst
- Trockenbau
- Verkauf von Malermaterial

Inh. Jakob Krockauer

Maler- und Lackiermeister

Haselbrunner Weg 3, 92676 Speinshart

Handy: +49 (0)170 2945547

Email: malerei.krockauer@outlook.de

und Ihrer vollständigen Adresse + Telefonnummer
Städtedreieck Aktuell |
an: klaus.sporr@oberpfalzmedien.de

MÜLLTERMINE

IM VIER-STÄDTE-DREIECK

Gelber Sack

Eschenbach		19.11.	17.12.
Grafenwöhr		04.11.	03.12.
Kirchentumbach		20.11.	18.12.
Neustadt am Kulm	26.10.	26.11.	21.12.
Pressath	28.10.	24.11.	23.12.
Schlammersdorf	26.10.	25.11.	21.12.
Schwarzenbach	28.10.	24.11.	23.12.
Speinshart	26.10.	25.11.	21.12.
Trabit	26.10.	26.11.	21.12.
Vorbach	26.10.	25.11.	21.12.

Blaue Tonne

	Bergler		Kraus	
Eschenbach	17.11.	14.12.	29.10.	03.12.
Grafenwöhr	18.11.	15.12.	26.10.	23.11.
Kirchentumbach	09.11.	04.12.	30.10.	04.12.
Neustadt am Kulm	09.11.	04.12.		13.11.
Pressath	16.11.	07.12.		13.11.
Schlammersdorf	09.11.	04.12.		03.11.
Schwarzenbach	17.11.	14.12.		18.11.
Speinshart	09.11.	04.12.		03.11.
Trabit	16.11.	07.12.		13.11.
Vorbach	09.11.	04.12.		03.11.

Sperrmüll

Eschenbach	
Grafenwöhr	02.11.
Kirchentumbach	09.11.
Neustadt am Kulm	
Pressath	
Schlammersdorf	12.11.
Schwarzenbach	
Speinshart	
Trabit	05.11.
Vorbach	11.11.

Biotonne

Eschenbach	28.10.	11.11.	25.11.
Grafenwöhr	30.10.	13.11.	27.11.
Kirchentumbach		03.11.	17.11.
Neustadt am Kulm		03.11.	17.11.
Pressath	30.10.	13.11.	27.11.
Schlammersdorf		03.11.	17.11.
Schwarzenbach	30.10.	13.11.	27.11.
Speinshart		03.11.	17.11.
Trabit		03.11.	17.11.
Vorbach		03.11.	17.11.



Tankreinigung
Fachbetrieb nach WHG
Reinigung, Wartung, Stilllegung,
Innenhüllen, Beschichtung,
TÜV-Abnahmen für Heizöl, Diesel-
und Benzintanks

Firma Kraus
92690 Pressath
Telefon 09644/1345

Ein Geschenk der Hoffnung

Kirchenthumbach. (lep) Mit etwas Glück gewinnen und dabei Gutes tun: Der Adventskalender von „Hilfe für Anja – Gemeinsam gegen Leukämie“ ist ab sofort erhältlich. Hinter seinen 24 Türchen warten insgesamt 100 Preise im Gesamtwert von rund 5000 Euro.

Der Kalender verbindet die Vorfreude auf Weihnachten mit einem guten Zweck. Ob als Geschenk für Familie und Freunde oder für den eigenen Advent: Mit jedem verkauften Exemplar wird die ehrenamtliche Arbeit des Vereins im Kampf gegen Leukämie und andere schwere Erkrankungen des blutbildenden Systems unterstützt.

Der Erlös aus dem Kalenderverkauf fließt vollständig in die Finanzierung der aufwendigen Laborauswertungen neuer Stammzellspender sowie in die Organisation von Typisierungsaktionen. So trägt jeder verkaufte Kalender dazu bei, passende Spender für erkrankte Menschen zu finden und neue Hoffnung zu schenken.

Auch die Gewinnchancen können sich sehen lassen. Zu den gesponserten Preisen gehören unter anderem drei Reisegutscheine, zahlreiche Einkaufsgutscheine, ein Akku-Schrauberset und viele weitere Überraschungen. Die Gewinne können abgeholt, auf dem Postweg versandt oder persönlich zugestellt werden.

Erhältlich ist der Adventskalender an verschiedenen Verkaufsstellen im VierStädtedreieck sowie bei ausgewählten Veranstaltungen. Weitere Informatio-



Bürgermeister Ewald Plößner (2. von rechts) kaufte von 1. Vorstand Michael Sporrer (rechts) den ersten Adventskalender. Hilfe für Anja bringt sich nach 26 Jahren immer wieder mit neuen Aktionen ins Gespräch. Ab sofort kann der Adventskalender für fünf Euro erworben werden. Bild: lep

nen gibt es unter www.lass-dich-typisieren.de. Bestellungen sind per E-Mail an lass-dich-typisieren@t-online.de oder telefonisch unter 0171/1952747 möglich.

Adventseinstimmung am Mühlenweg

Auch für die Vorweihnachtszeit hat der Verein bereits einen besonderen Termin geplant. Am Sonntag, 22. November, lädt „Hilfe für Anja“ von 14.30 bis 20 Uhr zur Adventseinstimmung am Mühlenweg ein.

Zahlreiche Aussteller, ein abwechslungsreiches Musikprogramm sowie ein vielfältiges Angebot an Speisen und Getränken sollen für einen stimmungsvollen Nachmittag und Abend sorgen.

Die Veranstaltung bietet Gelegenheit, gemeinsam in die Adventszeit zu starten und zugleich die Arbeit des Vereins zu unterstützen.

Kinderbasar in Pressath wieder ein voller Erfolg

Pressath. (ffz) Auch der diesjährige Herbst- und Winterbasar in der Pressather Stadthalle erwies sich wieder als voller Erfolg. Ein großer Dank gilt den mehr als 30 Helferinnen und Helfern, die an zwei Tagen im Einsatz waren, sowie den rund 30 Kuchenspendern. Erstmals unterstützte zudem der FC Dießfurt das Organisationsteam beim Auf- und Abbau der Tische und Bänke. Von den Spendengeldern konnte Kindergartenleiterin Barbara Krauthahn unter anderem Boomwhackers für musikalische Angebote sowie Tücher für das Kinderturnen anschaffen. Über Spenden aus dem Erlös des Basars freuten sich neben dem Kindergarten St. Michael auch der Förderkreis des TSV Pressath und die Wasserwacht Pressath.

Die nächsten Termine stehen bereits fest: Am 20. Februar



Die Spendenübergabe erfolgte durch eine Abordnung des Orgateams des Kinderflohmärkts an die Leiterin des Kindergartens Barbara Krauthahn (knieend, Mitte). Bild: ffz

und 25. September 2027 darf in der Stadthalle wieder nach Schnäppchen gestöbert werden. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Weitere Informationen gibt es unter www.flohmarkt-pressath.de.

08. NOVEMBER
2026



13. WEIHNACHTLICHER
KUNSTHANDWERKER
MARKT

EINTRITT FREI

AUF DEM KARLSPLATZ
UND IM INNENHOF KARLSPLATZ 15
ESCHENBACH I.D.OPF.

VON 10.00 BIS 17.00 UHR



Hofladen ÖKO-DE-0037
Produkte aus eigener Erzeugung

Bio-Fleisch, Rind und Schwein, Wurst,
Hamburger, Eier, Suppenhühner, Gockel, Kartoffeln,
Fleischpakete auf Bestellung usw.

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch + Freitag: 12 – 18 Uhr | Samstag: 9 – 16 Uhr

Eisersdorf 15 ♦ 95478 Kemnath ♦ Tel. 09642/7559 ♦ Mail. Brunner.eisersdorf@tinet.de

Adventsfahrt nach Dresden

Pressath. (hfb) Der SPD-Ortsverein Pressath lädt am Samstag, 5. Dezember 2026, zu einer Adventsfahrt nach Dresden ein. Ziel ist unter anderem der berühmte Striezelmarkt, einer der ältesten und traditionsreichsten Weihnachtsmärkte Deutschlands.

An diesem Tag findet in Dresden auch das Stollenfest statt. Dabei wird ein riesiger Christstollen in einem Festumzug durch die Stadt zum Altmarkt gebracht und dort angeschnitten. Begleitet wird der Umzug von Fanfarenzügen und historischen Figuren. Neben dem Striezelmarkt laden weitere Weihnachtsmärkte

zum Bummeln ein, darunter der Mittelalter-Weihnachtsmarkt im Stallhof, die Dresdner Winterlichter in der Prager Straße, der Augustusmarkt in der Hauptstraße und der Advent auf dem Neumarkt.

Die Abfahrt erfolgt um 10 Uhr in Pressath, Ludwig-Bock-Straße. Der Fahrpreis beträgt 35 Euro. Eine Anmeldung ist erforderlich. Der Reisepreis ist vorab auf das Konto des SPD-Ortsvereins Pressath, IBAN DE76 7535 1960 0302 1741 49, zu überweisen. Weitere Informationen und Anmeldung bei Sabine Eichermüller, Telefon (09644) 6683 oder (0176) 45759324.

„Falkenhorst“-Jugend holt erneut Gaupokal

Grafenwöhr. (rgr) Bereits zum zweiten Mal haben sich die Jugendlichen der Schützengesellschaft „Falkenhorst“ den Pokal der Gaujugendliga des Oberpfälzer Nordgaus gesichert. Geschossen wurde in der Disziplin 10 Meter Luftgewehr in der Schüler- und Jugendklasse.

Zu diesem Erfolg gratulierte Bürgermeister Edgar Knobloch den Nachwuchsschützen bei einem Empfang im Grafenwöhrer Rathaus. Der jüngste Schütze ist gerade einmal zwölf Jahre alt.

Als besondere Anerkennung durften sich die erfolgreichen Jugendlichen in das Goldene Sportlerbuch der Stadt eintragen. „Das ist etwas ganz Besonderes, denn das bleibt für die Ewigkeit“, be-



Die Jugendlichen der Schützengesellschaft „Falkenhorst“ wurden nach ihrem Erfolg bei der Gaujugendliga im Rathaus Grafenwöhr von Bürgermeister Edgar Knobloch (hintere Reihe rechts) empfangen, der dazu herzlich gratulierte.

Bild: rgr

tonte Knobloch. Zugleich ermunterte er die jungen Schützen, ihrem Verein treu zu bleiben: „Das ist auch ein Ansporn für andere.“

Mit Schwung in den Herbst

Der Heimatverein Eschenbach startet mit vielfältigem Programm in die kühle Jahreszeit

Eschenbach. (hfb) Der neu gewählte Vorstand des Heimatvereins Eschenbach hat seine Arbeit aufgenommen. Neben den laufenden Aufgaben steht derzeit vor allem die Planung der kommenden Monate und des neuen Vereinsjahres im Mit-

telpunkt. Auch im Herbst ist rund um den Taubnschuster wieder einiges geboten.

Auf große Resonanz stößt die aktuelle Ausstellung „Barackenleben“. Sie beschäftigt sich mit dem ehemaligen Reichsarbeits-

dienstlager in Eschenbach und damit mit einem Stück örtlicher Geschichte. Nach 1945 wurde das Lager für viele Flüchtlingsfamilien zum ersten Zuhause in der neuen Heimat. Zum letzten Mal ist die Ausstellung am Sonntag, 25. Oktober, zu sehen.

Ein weiterer Höhepunkt war der Jazz-Jam im Kulturhof des Taubnschusters. Musikerinnen und Musiker aus der Region und darüber hinaus sorgten bei der offenen Bühne mit Jazz, Rock, Pop und Latin für einen abwechslungsreichen Nachmittag in entspannter Atmosphäre.

Auch die nächsten Termine stehen bereits fest: Am Freitag, 13. November, begeben sich Antonia und Alexander Feig unter dem Motto „Guad & Gnou“ auf Spurensuche zur Oberpfälzer Kochkultur. Am ersten Adventssonntag lädt der Heimatverein zum traditionellen Adventsmarkt beim Taubnschuster ein.

Für einen besonderen vorweihnachtlichen Abend sorgt schließlich Hubert Tremel am Freitag, 11. Dezember: Mit „Da Rouchl“ bringt er Charles Dickens' berühmte Weihnachtserzählung auf Oberpfälzisch zu Gehör.

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen sowie zu Beginn und Uhrzeiten veröffentlicht der Heimatverein rechtzeitig über seine sozialen Medien und die Tageszeitung.

Gerne liefern wir Ihnen Ihre Ware nach Hause.

- **gesiebten Humus**
- **Rindenmulch**
- **Frostschutz**
- **Splitt**
- **Steine**
- **Sand**
- **Bruchsteine**



Woodcracker

Ihre Wünsche im Fokus: Von der Gartenumgestaltung bis zum Winterdienst. Egal ob Großprojekt individuelle Gartenumgestaltung oder zuverlässiger Winterdienst – wir unterstützen Sie kompetent, sicher und effizient. Dank des Einsatzes von Woodcracker-Profis und einer modernen Stockfräse wird's möglich.

Kontaktieren Sie uns: Daniel Strauß, Tel. 0151 11511608, 0170 9507401 oder Mail: galabau-strauss@outlook.de

Manfred Strauß

BAGGERARBEITEN | GARTEN- UND AUSSENANLAGEN

Heidestraße 10 | 91281 Kirchenthumbach | Mobil (01 70) 950 74 01



Kita St. Theresia sammelt „Geschenke mit Herz“

Grafenwöhr. (rgr) Die Katholische Kindertagesstätte St. Theresia beteiligt sich auch heuer wieder an der Aktion „Geschenk mit Herz“ der Hilfsorganisation humedica aus Kaufbeuren. Gesucht werden Päckchenpacker, die Kindern in Not zu Weihnachten eine Freude bereiten möchten.

Humedica unterstützt seit vielen Jahren Kinder in Not. Die Aktion „Geschenk mit Herz“ ergänzt diese Hilfsarbeit mit Weihnachtspäckchen, die unter anderem in Ost- und Südosteuropa sowie in Bayern verteilt werden. Die anfallenden Logistikkosten übernimmt Sternstunden.

Auch die Kindertagesstätte St. Theresia bittet um Unterstützung. „Es ist eine großartige Aktion“, so Kita-Leiterin Martina Müller. Es wäre schön, wenn Eltern gemeinsam mit ihren Kindern oder auch mit Freunden ein „Geschenk mit Herz“ packen und damit Kindern in großer Not eine Weihnachtsfreude bereiten würden.



Die Kindertagesstätte „St. Theresia“ in Grafenwöhr sucht Päckchenpacker für die Aktion: „Geschenk mit Herz“

Bild: Kita „St. Theresia“, Grafenwöhr

Das Prinzip ist einfach: Leere Schuhkartons werden mit farbigem Papier beklebt und mit kleinen Geschenken gefüllt. Informationen darüber, welche Dinge in die Päckchen gehören, gibt es unter www.geschenk-mit-herz.de sowie in den aktuellen Flyern, die in der Kindertagesstätte und in verschiedenen Grafenwöhrer Geschäften ausliegen. Die vor-

gegebenen Packhinweise sollten dabei beachtet werden.

Die Päckchen können bis Freitag, 13. November, während der Öffnungszeiten von 7 bis 16 Uhr in der Kindertagesstätte St. Theresia abgegeben werden. Möglicherweise wird die Abgabefrist noch verlängert. Wer selbst kein Päckchen packen kann, kann die Aktion mit einer

Spende unterstützen. Für 30 Euro übernimmt humedica das Packen eines „Geschenks mit Herz“.

Spendenkonto:
humedica, Kaufbeuren
IBAN: DE86 7335 0000 0000 0047 47
BIC: BYLADEM1ALG
Stichwort: GmH 2026

ENERGIE FABRIK THE WORLD OF ENERGY

IHR PARTNER FÜR ERNEUERBARE ENERGIEN.

ENERGIE,
die richtig Spaß macht!

MIT DEM RICHTIGEN PARTNER
AN IHRER SEITE.

- BERATUNG**
- PLANUNG**
- INSTALLATION**
- ENERGIE-LÖSUNGEN**

NEU!

Wir können auch Ihre
Blei- und Gabelstaplerbatterien
aller Art regenerieren.



ENERGIE FABRIK
INDUSTRIESTRASSE 9
D-92676 ESCHENBACH I.D. OPF.

- +49 (0) 9645 91875-15
- +49 (0) 9645 91875-16
- +49 (0) 172 8442988
- www.energie-fabrik.net

JETZT ANFRAGEN
anfrage@energie-fabrik.net



Márcio Trentini übernimmt Pfarrei

Grafenwöhr. (rgr) Nach 18 Monaten Vakanz hat die Evangelische Pfarrei Vierstädtedreieck mit Márcio Trentini wieder einen Pfarrer. Ende September wurde er in der Grafenwöhrer Michaelskirche feierlich in sein Amt eingeführt.

„Heute ist ein Festtag. Viele freuen sich, dass die Evangelische Pfarrei wieder einen Pfarrer hat“, bekannte Diplom-Religionspädagogin Lydia Engelhardt. „Márcio ist ein Geschenk

des Himmels.“ Sie wünschte ihm, dass er sich hier bald zu Hause fühlt. Dekan Thomas Guba bat die Gemeindemitglieder: „Steht ihm bei.“

Nach der Amtseinführung und Segnung durch Dekan Guba sang der Chor „New Voices“ unter der Leitung von Walter Thurn passend zum Anlass: „Für das Leben sei dir Dank, unser Gott, für den frischen Wind, der uns weiter trägt ...“



Pfarrer Márcio Trentini und seine Frau Vivian freuen sich gemeinsam mit Sohn Gustavo über die zahlreichen Willkommensgrüße.

Bild: rgr



Dekan Thomas Guba (rechts) führte Márcio Trentini (Mitte) als neuen Pfarrer der Evangelischen Pfarrei Vierstädtedreieck in sein Amt ein. Mit dabei waren Vivian Bayer-Trentini und Pfarrer Stefan Fischer aus Hirschau.

Bild: rgr

In seiner ersten Predigt als neuer Pfarrer griff Trentini anhand von 1. Mose 50 die Josefsgeschichte aus dem Alten Testament auf. Josef wurde von seinen Brüdern nach Ägypten verkauft und stieg dort später zum Verwalter auf. Er habe, wie es sprichwörtlich heißt, „aus Zitronen Limonade gemacht“. „Es gibt immer wieder Zitronen in unserem Leben. Wir können jammern oder, so wie Josef es gemacht hat, Gott vertrauen“, sagte Trentini.

Auch die zunehmenden Kirchenaustritte sprach er an. „Zi-

tronen können auch Kirchen sein. Aber Gott hat uns hier und heute nicht verlassen.“ Es gebe viele haupt- und ehrenamtlich Engagierte. „Und ich bin froh, Teil des Teams zu sein.“

Nach dem Segen folgten zahlreiche Willkommensgrüße. Der katholische Grafenwöhrer Stadtpfarrer Daniel Fenk sprach diese auch im Namen von Stadtpfarrer Pater Johannes Bosco aus Eschenbach und Stadtpfarrer Edmund Prechtel aus Pressath aus. Eschenbachs Bürgermeister Marcus Gradl überbrachte zugleich Grüße des zweiten Grafenwöhrer Bürgermeisters Thomas Weiß sowie aus Pressath und Kirchenthumbach.

Heidi Landgraf, Pfarrerin von Rothenstadt, Etzenricht und Wernberg und „Senioren des Pfarrkapitels“, lobte die „ansteckende Lebensfreude“ des neuen Pfarrers. Er sehe in nahezu allen Lebenslagen das Positive. Für den begeisterten Grillmeister hatte sie passend dazu eine Grillschürze als Geschenk dabei.

Das Lachen und die Gelassenheit solle sich Trentini auch künftig bewahren, wünschte Pfarrer Hannes Kühn von Mission EineWelt. Glückwünsche überbrachten außerdem die stellvertretende Landrätin Karolina Forster und Kirchenvorstand Hartmut Seidler.

**LKW
FAHRER M/W/D GESUCHT**

Sichere dir deinen Platz - jetzt bewerben!

GÖTZ Transporte

91275 Auerbach

Vollzeit | Faire Bezahlung /
nat. Fernverkehr / Langfristige
Perspektive / uvm...

0170-8324646
goetz-transporte@gmx.de

Jetzt bewerben und gemeinsam mit uns die Zukunft
der Logistik bewegen!

Sie bringen mit:

- Motivation
- Teamfähigkeit
- Führerscheinklasse CE
- Berufskraftfahrerausbildung (95) - Wünschenswert

GÖTZ Transporte
Industriestr. 35
91275 Auerbach

Wir bieten:

unbefr. Arbeitsvertrag / gerechte Bezahlung /
Spesenabrechnung / Zusatzleistungen
(Tankgutscheine, Internet) / KEINE
Wochenendarbeit / Kostenübernahme
Weiterbildung bzw. Führerscheinverlängerungen

0170-8324646
goetz-transporte@gmx.de

Jetzt bewerben und gemeinsam mit uns die Zukunft
der Logistik bewegen!

Drei Höhepunkte für Zessau

Zessau. (bjp) Wenn die Tage kürzer und die Abende länger werden, ist in Zessau und Weikersberg noch lange nicht an Winterruhe zu denken. Mit drei Veranstaltungen ganz unterschiedlicher Art bringen die örtlichen Vereine und Dorfgemeinschaften Leben in die kalte Jahreszeit.

Dabei reicht das Programm von gelebter Schützentradition über vorweihnachtliche Besinnlichkeit bis hin zu einem Comedyabend, bei dem die Lachmuskeln ordentlich gefordert werden.

Schützen laden zur Königsfeier ein

Den Auftakt macht die Schützengesellschaft „Eichenlaub“ Zessau am Samstag, 7. November, mit ihrer traditionellen Königsfeier. Ab 19.30 Uhr steht das Zessauer Gemeinschaftshaus ganz im Zeichen des Schützenwesens. Die Veranstaltung gehört zu den festen Terminen im Vereinsjahr und bietet Gelegenheit, gemeinsam auf die vergangenen Monate zurückzublicken und die Gemeinschaft zu pflegen.

Besinnliche Adventsveranstaltung

Ein fester Bestandteil der Vorweihnachtszeit in der Gemeinde Trabitze ist der besinnliche Advent in Zessau. Am Freitag, 4. Dezember, verwandelt sich die Herz-Jesu-Kirche ab 19 Uhr wieder in einen Ort der Ruhe und des gemeinsamen Innehaltens.

Mit Geschichten, Gedichten, Spielszenen und Liedern gestalten die Mitwirkenden einen stimmungsvollen Abend, der auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmt. Die Veranstaltung verbindet musikalische und besinnliche Beiträge mit der besonderen Atmosphäre der Dorfkirche.

Im Anschluss sind alle Besucher zum gemütlichen Beisammensein im Gemeinschaftshaus eingeladen. Dort bietet sich Gelegenheit, den Abend in geselliger Runde ausklingen zu lassen.

Beppo Calzone kommt

Deutlich temperamentvoller geht es wenige Wochen später zu: Am Samstag, 20. Februar 2027, kehrt der Passauer Comedian Philipp Kottbauer alias „Beppo Calzone“ nach Zessau zurück. Nach seinem unvergesslichen ersten Auftritt verspricht die Fortsetzung seines Programms erneut beste Unterhaltung. Unter dem Titel „Die Calzinger-Show: Lass die Sau raus – Part II“ erwartet die Besucher im Gemeinschaftshaus ein Abend voller Humor, Spontaneität und ausgelassener Stimmung. Der Künstler kündigt seine Show als eine der wohl verrücktesten, spontansten und zugleich herzlichsten Veranstaltungen an, die man an einem einzigen Abend erleben kann. Beginn ist um 20 Uhr, Einlass bereits ab 18.30 Uhr. Damit steht einem unterhaltsamen Winterabend in Zessau nichts im Wege.

Tickets im Vorverkauf

Tickets für die Comedyshow kosten im Vorverkauf 25,50

Euro. Der ermäßigte Eintritt beträgt 20 Euro und gilt für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre, Schüler und Studenten bis 21 Jahre sowie für Schwerbehinderte ab einem Grad der Behinderung von 50.

Ein Familienticket für zwei Erwachsene und bis zu zwei Kinder kostet 60 Euro. Karten und weitere Informationen gibt es unter www.zessau.de sowie www.beppocalzone.de im Bereich „Termine“.



curamik®
ENABLING POWER EFFICIENCY

ROGERS CORPORATION

Helping power, protect, connect our world

GEMEINSAM EFFIZIENTER ZUKUNFT GESTALTEN

Innovative Lösungen für effiziente Leistungen

Dein Know-how bewegt mehr.

Für unseren Produktionsstandort **Eschenbach i. d. OPf.** suchen wir **ab sofort**

Mechatroniker/Elektroniker/Elektriker

(m/w/d)

und

Meister / Techniker

(Mechatronik / Elektrotechnik)

(m/w/d)

curamik® Metallized Ceramic Substrates

→ JETZT BEWERBEN!

 *Scan me!*

Wir freuen uns auf dich!

Rogers Germany GmbH, Am Stadtwald 2, 92676 Eschenbach i. d. OPf.
jobs.curamik@rogerscorporation.com

Whisky-Tasting im Gagglhof



Beim Whisky-Tasting erfahren die Teilnehmer allerhand Wissenswertes.

Bild: hzf

Kirchenthumbach. (hkf) Am 7. November 2026 lädt der Gagglhof in der Auerbacher Straße 24 in Kirchenthumbach zu einem exklusiven Whisky-Tasting ein. Unter der fachkundigen Anleitung von Jochen Küffner aus Pegnitz können Kenner und Neugierige in die Welt des Whiskys eintauchen

und ihre Besonderheiten entdecken.

Nach der Begrüßung erfahren die Teilnehmer Wissenswertes über Herkunftsgebiete, Herstellung und Geschmacksrichtungen. Zunächst stehen drei ausgewählte Whiskys zur Verkostung, anschließend wird ein herzhafter Snack gereicht. Danach präsentiert Jochen Küffner weitere drei bis fünf Sorten und erläutert deren Nuancen.

So erhalten die Gäste einen anschaulichen Einblick in die Vielfalt und Tiefe der edlen Tropfen. Beginn ist um 19 Uhr. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um frühzeitige Anmeldung gebeten. Interessierte können sich bei Josef Leipold per E-Mail an leipold.josef@t-online.de anmelden.

Die Teilnahmegebühr beträgt 40 Euro.

Dienstleistungen rund ums Haus

Zuverlässig • Sauber • Fair

Garten- & Grundstückspflege

- ✓ Rasenmähen
- ✓ Pflege von Gärten und Grundstücken
- ✓ Allgemeine Arbeiten rund ums Grundstück

Haus & Wohnung

- ✓ Haus- und Wohnungsentwürfe
- ✓ Kleinere Reparaturen im Innen- und Außenbereich

Weitere Leistungen

- ✓ Verkauf von aufbereitetem Brennholz

Ihr Ansprechpartner:
Johannes Dörner
Hauptstraße 30
95514 Neustadt am Kulm
☎ 0170 / 5873223
✉ johannes.doerner@gmx.de

Auf geht's zur Kirwa in Neustadt am Kulm

Tradition und Feierlaune zur Kirwa werden wieder zelebriert.



In Neustadt am Kulm wird fünf Tage lang gefeiert, wenn Kirwa ist.

Bild: Kirwaleut Neustadt am Kulm

Neustadt am Kulm. (rpp) Die Kirwa ist neben dem Maibaumfest in ganz Bayern eines der traditionsreichsten Ereignisse überhaupt. In Neustadt am Kulm geht es für die Kirwaleute bereits am Mittwoch, den 4. November, los. Da wird um Mitternacht die „Kirwa ausgegraben“.

Das Objekt in der Erde ist die Gießkanne, die gleichzeitig die Trinkkanne des Oberkirwaboum aus dem vergangenen Jahr ist. Mit diesem Kirwaobjekt geht es dann ins Wirtshaus, und die Feiertage sind eröffnet. Am Sonntag erhält der neue Oberkirwabou von seinem Oberkirwamagl die neue Kanne, aus der er anschließend trinken wird.

Am Donnerstag wird beim Krenfleischessen im Gasthof zur Sonne weitergefeiert. Das kulinarische Schmankerl gibt es ab der Mittagszeit. Anmeldungen sind erwünscht. Der Freitag steht ganz im Zeichen des Fisches. Es gibt Karpfen in verschiedenen Variationen wieder im Gasthof zur Sonne ab der Mittagszeit. Anmeldungen sind erwünscht. Am Abend des Freitags, 6. No-

vember, feiert die Kirwajugend dann im Sportheim weiter. Ab 21 Uhr spielt „Anale Grande“ auf. Zu dieser rockigen Musik gibt es ein besonderes Schmankerl an der Bar. Die Preise für die Getränke können erwürfelt werden. Der Eintritt für diese Veranstaltung beträgt fünf Euro.

Der Samstag beginnt um 14 Uhr auf dem Marktplatz mit dem sogenannten „Baum reinspielen“. Dieser wird von den Kirwaleuten auf den Marktplatz getragen und dort aufgestellt. Danach geht's zur Wirtshauskirwa ins Gasthaus zur Sonne.

Am Abend wird zum Trachte-look ins Sportheim geladen. Die „Feierhaislboum“ spielen dabei ab 20 Uhr zünftig auf. Der Eintritt beträgt sieben Euro. Die Motorradfreunde des MSN bieten am Freitag und am Samstag beim Sportheim Kulinarisches vom Grill an.

Am Sonntag leben noch einmal alte Traditionen auf. Die Kirwaleute ziehen besonders gewandt ab 14 Uhr vom Feuerwehrhaus zum Marktplatz ein.

Bayerisches Rotes Kreuz | Kreisverband Weiden und Neustadt/WN

Beratungsstellen für pflegende Angehörige

- ✓ Individuelle und kostenlose Beratung für Sie und Ihre Angehörigen
- ✓ Hilfe bei der Beratung des Pflegegrades
- ✓ Leistungsüberblick der Pflege- und Krankenkassen

ESCHENBACH

Grafenwöhrer Str. 19, 92676 Eschenbach
Jeden 3. Montag im Monat
von 14:00 - 15:00 Uhr
Tel. 0171 5431883

NEUSTADT/KULM

Jahnstraße 15, 95514 Neustadt/Kulm
Jeden 3. Dienstag im Monat
von 17:00 - 18:00 Uhr
Tel. 0151 20523031

Speinshart feiert Generalsanierung der Kindertagesstätte

Speinshart. (do) Ein Jubeltag im Klosterdorf: Zum Abschluss der umfassenden Sanierungsarbeiten im Gemeindekindergarten luden Gemeinde und Kindertagesstätte zur feierlichen Einweihung und zu einem Tag der offenen Tür ein. Den Auftakt bildete ein Festgottesdienst, musikalisch gestaltet von der Gruppe Cantemus. Es folgten die kirchliche Segnung und ein buntes Familienprogramm.

Das Miteinander im Kita-Alltag und die guten Voraussetzungen für Bildung und Erziehung stellte Pfarrer Adrian Kugler in den Mittelpunkt seiner Predigt. „Um ein Kind zu erziehen, braucht es ein ganzes Dorf“, zitierte der Seelsorger ein bekanntes afrikanisches Sprichwort. Damit machte er deutlich, dass Bildung und Erziehung nicht allein

Gedanken mit der Botschaft Jesu an seine Jünger: „Lasst die Kinder zu mir kommen.“ Dieses Gottesbild wünschte der Prior des Klosters auch für den Alltag in der Kindertagesstätte – als einen Ort der Geborgenheit, Liebe und Fürsorge

Nach dem Gottesdienst folgte die kirchliche Segnung der sanierten Räume. Bürgermeister Albert Nickl blickte anschließend auf die einzelnen Bauphasen und die besonderen Herausforderungen einer Sanierung bei laufendem Kita-Betrieb zurück.

Insgesamt wurden rund 1,65 Millionen Euro in das Großprojekt investiert.

Der Bürgermeister würdigte dabei das Engagement aller Planer, Handwerker und weiteren Beteiligten.



Mit ihrem „Handwerkerlied“ luden die Kindergartenkinder die Gäste zur Besichtigung der neu gestalteten, hellen Räumlichkeiten ein.

Bild: do

Kindergartenleiterin Alexandra Gittler schloss sich dem Dank an. Für einen besonderen Programmpunkt sorgten die Kita-Kinder mit ihrem „Handwerkerlied“ und der Einladung: „Wer will eine schöne Kita seh’n, der muss zu uns hergeh’n. Kommt herein, wir laden euch heute alle ein.“

Dieser Einladung folgten beim anschließenden Tag der offenen Tür Hunderte Besucher. Sie konnten die neu gestalteten, hellen Räumlichkeiten besichtigen.

Ein spezielles Begleitprogramm für Kinder machte aus der offiziellen Einweihung schließlich ein fröhliches Familienfest.



Mit Festgottesdienst, kirchlicher Segnung, Tag der offenen Tür und einem abwechslungsreichen Kinderprogramm feierten die Speinsharter den Abschluss der umfassenden Kita-Sanierung.

Bild: do

Aufgaben von Eltern und Schule seien. Für ein gutes Aufwachsen brauche es vielmehr die Verantwortung und Unterstützung der gesamten Gesellschaft.

Pfarrer Adrian verband diesen

30 Jahre Fa. HÄRTEL
Malermeisterbetrieb
Zintlhammer 37 92690 Pressath
Mobil 01 70 / 35 10 314

Frühjahrs-Fassadenanstrich-Angebote einholen und Preis sichern!

- Strukturputze • Feinputze • exclusive Wandbeläge
- Diamant- und Goldeffekt u.v.m.
- Verkauf von Farben, Putzen, Lacken und Lasuren

Gerne mit oder ohne Termin.
Terminvergabe unter
Tel. **0800 8888 090** oder
über diesen QR-Code.

www.tuvsud.com/de

**TÜV SÜD –
IMMER FÜR SIE DA!**



Unsere gesetzlichen Leistungen für Sie:

- Hauptuntersuchung (inkl. AU)
- Einzel- und Änderungsabnahmen
- Oldtimergutachten (H-Kennzeichen)
- Sicherheitsprüfung

TÜV SÜD Service-Center Eschenbach
Kirchentumbacher Straße 34a
92676 Eschenbach
Tel. 09645 3539746

Mo – Fr 8:00 – 12:00, 12:30 – 17:00 Uhr (März – Okt.)
Mo – Fr 8:00 – 12:00, 12:30 – 16:30 Uhr (Nov. – Feb.)
Jeden 1. Samstag im Monat 8:00 – 12:00 Uhr

TÜV®

Ein Leben als „Anwalt des Gemeinns“

Josef Rupprecht feiert 80. Geburtstag – Jahrzehntlanges Engagement für die Gemeinschaft

Eschenbach. (do) „Vom Ernst des Lebens halb verschont ist der, der in der angestammten Heimat wohnt.“ Dieses Bekenntnis zu seinen Wurzeln in Runkenreuth gab Josef Rupprecht den vielen Gratulanten zu seinem 80. Geburtstag mit auf den Weg. Der Eschenbacher kann auf ein erfülltes Leben zurückblicken, geprägt von Tatkraft, sozialem Engagement und tiefer Verbundenheit mit seiner Heimat.

Am 31. August 1946 in Runkenreuth geboren, wuchs Rupprecht

mit drei Brüdern auf einem Bauernhof auf. Schon früh engagierte er sich in der Kirche: vom begeisterten Messdiener stieg er zum Oberministranten auf. Später übernahm er drei Jahrzehnte lang als Kirchenpfleger Verantwortung für die Pfarrei St. Laurentius und arbeitete in dieser Zeit mit vier Stadtpfarrern zusammen. Auch beruflich blieb Rupprecht seiner Heimat verbunden. Bei der Sparkasse machte er Karriere und leitete schließlich als Filialdirektor das Eschenbacher Geldinstitut. 2006 verabschiedete er sich aus



Beim 80. Geburtstag von Josef Rupprecht (vorne links) war viel von Dankbarkeit als Schlüssel zu einem erfüllten Leben die Rede. Der großen Geburtstagsfeier ging ein Dankgottesdienst in der Tremmersdorfer Kirche mit Monsignore Andreas Uschold, HPZ-Seelsorger Alfons Forster und Ruhestandspfarrer Helmut Süß voraus. Auch Bürgermeister Marcus Gradl (rechts) gratulierte dem Jubilar und würdigte den Einsatz der Familie.

Bild: do



Die HPZ-Leitung würdigte die Leistungen des Jubilars als langjähriger Vorsitzender des Trägerevereins. Bild: do

seinem „Traumberuf“ in den Ruhestand.

Einsatz für Menschen mit Behinderung

Besonders prägend wurde für Rupprecht sein soziales Engagement. Als Vater zweier Söhne mit Behinderung engagierte er sich bereits in den 1970er-Jahren als Elternbeirat bei der damaligen Lebenshilfe Irchenrieth. Beim Aufbau und der Weiterentwicklung des Heilpädagogischen Zentrums (HPZ) Irchenrieth brachte er über viele Jahre seine persönliche Erfahrung und sein Wissen ein. Lange Zeit stand er als Vorstandsvorsitzender an der Spitze des HPZ-Trä-

gerevereins. Sein Einsatz für Kirche und Gesellschaft brachte Rupprecht zahlreiche Auszeichnungen ein.

Der Bundespräsident verlieh ihm die Bundesverdienstmedaille, vom Bayerischen Ministerpräsidenten erhielt er das Ehrenzeichen für langjährige herausragende ehrenamtliche Tätigkeit. Hinzu kamen die Sankt-Wolfgangs-Verdienstmedaille für seine kirchlichen Verdienste und die Bürgermedaille der Stadt Eschenbach, die ihn als „Anwalt des Gemeinns“ würdigte.

Doch auch mit 80 Jahren ist für Rupprecht das Ehrenamt keines-

»Wir realisieren Ihren **Umbau, Ausbau oder Neubau** und überzeugen in **Qualität und Preis.**«



TROCKENBAU · FENSTER & TÜREN · ROLLOS



Inh. Heiko Greulich
Hochstr. 43
92655 Grafenwöhr
T 0175 / 400 30 10
E hg-greulich@t-online.de



Marienplatz 35
92676 Eschenbach
Telefon 09645-250
Telefon 09645-914349
info@stockdruck.de | www.stockdruck.de

DRUCKEREI
STOCK

wegs abgeschlossen. Über Jahrzehnte stellte der erfahrene Banker sein Wissen zahlreichen Vereinen als Schatzmeister zur Verfügung. Derzeit ist er nach eigenen Angaben noch als Kassenprüfer bei 18 Vereinen tätig. „Die Pflege der Gesellschaft schafft viele Glücksmomente“, beschreibt er seine Motivation.

Darüber hinaus gehörte Rupprecht zu den Gründern der Pfarr-, Sing- und Musikschule Eschenbach. Als Marienverehrer fand er bei zahlreichen Wallfahrten nach Altötting Ruhe und Kraft.

Dankbarkeit als Lebensphilosophie

Bei den Feierlichkeiten zu seinem 80. Geburtstag blickten zahlreiche Wegbegleiter auf die vielen Stationen seines Lebens zurück. Den Auftakt bildete ein Jubiläumsgottesdienst mit Monsignore Andreas Uschold sowie den Konzelebranten HPZ-Seelsorger Alfons Forster und Ruhestandspfarrr Helmut Süß. Für die musikalische Gestaltung sorgte die Veehharfengruppe Eschenbach. Uschold rückte dabei besonders die Dankbarkeit in den Mittelpunkt, die Rupprechts Leben und Wirken prägte.

Bei der anschließenden Geburtstagsfeier im Gasthaus Schmid in Tremmersdorf setzte sich die Reihe der Würdigungen fort. Bürgermeister Marcus

Gradl bezeichnete den Träger der Eschenbacher Bürgermedaille als großen Ideengeber und „Leuchtturm des Ehrenamts“. Zugleich würdigte er den Einsatz der Familie für ihre beiden Söhne.

Auch frühere Weggefährten erinnerten an gemeinsame Jahre. Der ehemalige Sparkassenchef Helmut Hollmer hob Rupprechts Leistungen als Filialdirektor und sein gewinnendes Wesen hervor.

Sparkassenleiter Wolfgang Busch würdigte seinen früheren Chef als „lebendes Lexikon“ und betonte dessen menschliche Art auch in herausfordernden beruflichen Zeiten.

Peter Lehr ernannte Rupprecht im Namen des Kreisverbandes des Bayerischen Soldatenbundes zum Ehrenmitglied. Fritz Gradl erinnerte an dessen Verdienste um die Gesellschaft Frohsinn. Eine starke Abordnung des HPZ Irchenrieth mit Aufsichtsratsvorsitzendem Helmut Brandl und Vorstandsvorsitzendem Christian Stadler blickte schließlich dankbar auf die langjährige „HPZ-Ära Rupprecht“ zurück.

So wurde der Geburtstag nicht nur zu einem persönlichen Jubiläum, sondern auch zu einer Würdigung eines Lebens, in dem Kirche, Familie, Beruf, Vereine und soziales Engagement stets eng miteinander verbunden waren.

Wandern zwischen Rauhem Kulm und Parkstein



Das Gebiet um den Rauhen Kulm lädt zum Wandern ein. Bild: idu

Pressath. (hfb) Die Wanderfreunde Pressath laden Naturfreunde auf ihren permanenten DVV-Wanderweg zwischen Rauhem Kulm und Parkstein ein. Zur Wahl stehen zwei Strecken über sieben und elf Kilometer, die durch die abwechs-

lungsreiche Landschaft rund um Pressath führen.

Start und Ziel ist die AVIA-Tankstelle Hautmann in der Kemnather Straße 20 in Pressath. Gestartet werden kann täglich ab 7 Uhr, Zielschluss ist um 19 Uhr.

Die Startgebühr beträgt drei Euro, dafür erhalten die Teilnehmer eine Startkarte. Bei Schnee und Eis wird die Strecke nicht geräumt oder gestreut. Hunde sind an der Leine zu führen. Auskunft erteilt Elisabeth Ficker

unter Telefon 09644/91314.

Veranstalter

Wanderfreunde e. V. Pressath
1. Vorstand Albert Ficker
Kapellenweg 2
92690 Pressath

Wir suchen:

- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)**
- Mitarbeiter im Bereich Logistics & SCM (m/w/d)**
- Azubis (m/w/d)**

BEWIRB DICH JETZT!

ATP Autoteile
A member of the Swiss Automotive Group

Am Heidweg 1, 92690 Pressath

jobs@atp-autoteile.de

schnell - zuverlässig - kompetent

Erfahrener Elektriker (m/w/d)
gesucht - Führerschein notwendig

Melde dich, bevor es finster wird.

Mobil: 0151-63430930

info@elektro-gamm.de

www.elektro-gamm.de

Im Gewerbepark 4 - 92655 Grafenwöhr

Elektro Gamm

Nordgau hat Bayerns einzigen Lichtgewehrkönig

Preißach. (bjp) Die „Residenzen“ des Oberpfälzer Schützen-Nordgaus im Bayerischen Sportschützenbund liegen für die kommenden zwölf Monate in Trabit und Weiden. Aus der Schützengesellschaft Tannenzweig Preißach kommt der neue Luftgewehr-Gauschützenkönig der Herren: Johannes Neukam.

Der Burkhardtsreuther verfehlte beim 97. Gaukönigsschießen in Weiden mit einem 32-Teiler die ideale Mitte nur um weniger als einen Dreitmillimeter. Auch der dritte Platz ging nach Preißach: Martin Groß sicherte sich mit einem 187,5-Teiler Bronze hinter Wolfgang Huber von Eichenlaub Neustadt/Waldnaab (158,0).



Johannes Neukam von "Tannenzweig Preißach" (stehend Zweiter von links) ist der neue Luftgewehr-Gauschützenkönig des Oberpfälzer Nordgaus, zur Königin wurde Claudia Herr aus Weiden (sitzend rechts neben Lichtgewehrkönig Lukas Presche) gekürt.

Bild: bjp

Neue Luftgewehr-Gaukönigin ist Claudia Herr von der Feuerschützengesellschaft Weiden. Die amtierende Deutsche Meisterin erzielte einen 54,5-Teiler. Noch näher an die Mitte kam Richard Förster von den Eichenlaub-Sportschützen Neustadt/Waldnaab, der mit einem 17,2-Teiler den Titel des Luftgewehr-Auflage-Gaukönigs gewann.

In der Disziplin Luftpistole Auflage erreichte er zudem Platz zwei.

Die Luftpistolen-Königstitel gingen an Harald Wällisch (275,3-Teiler) und Alois Lukas (Auflage, 228,3), beide von Adler Mitterhöll, sowie an Gaukönigin Christine Meier von der SSG Weiherhammer (750,4). Beim Nachwuchs setzten sich Simon Mardaus von der SSG Weiherhammer mit dem Luftgewehr (76,0) und Tom Rudnik von der FSG Weiden mit der Luftpistole (1427,4) durch. Eine Besonderheit des Schützen-Nordgaus, dem 34 Vereine mit

rund 3800 Mitgliedern angehören, ist das Gaukönigsschießen mit dem Lichtgewehr. Der Wettbewerb wurde zum zweiten Mal ausgetragen und ist in dieser Form bayernweit einzigartig. Die von Gauschützenmeister Wolfgang Weiß gestiftete Königskette sicherte sich Lukas Presche aus Weiherhammer mit einem 269,8-Teiler.

Ihre Königsketten und Auszeichnungen erhielten die Titelträger beim Zoiglabend des Schützen-

gaus im voll besetzten Preißacher Tannenzweig-Schützenheim. Eröffnet wurde der Abend mit einem Salut der neu gegründeten Preißacher Böllerschützengruppe. Gauschützenmeister Wolfgang Weiß erinnerte zudem an das bevorstehende 100-jährige Jubiläum des Nordgaus im kommenden Jahr.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte das Duo Herbert & Andy.

M. BREWITZER GmbH
CONTAINERDIENST • ABBRUCH • RECYCLING • SCHROTT

Haus u. Sperrmüll Silofohlen Bauabfälle Altholz u. Fenster Erdaushub Bauschutt Rigips	Altglas Isoliermaterial Gartenabfälle Schrott & Metalle Autoverwertung Asbesthaltige Baustoffe
--	---

Standort Grafenwöhr
Beim Flugplatz 13
92655 Grafenwöhr
☎ 09641 553

Standort Neustadt
Im Wiesengrund 9
92660 Neustadt a.d.WN
☎ 09602 7218

...ihr zuverlässiger Partner in Sachen Entsorgung

www.Brewitzer-GmbH.de

PLANEN SIE JETZT IHREN
Wintergarten!

**VOM EINGABEPLAN
BIS ZUR ENDMONTAGE**

Infomappe
„Wintergartenräume“
jetzt kostenlos anfordern!

WINTERGARTENBAU • FENSTER • TÜREN

BANRUCKER
Wintergärten der Spitzenklasse

92681 Erbendorf | Tel.: 09682 183590

www.banrucker.de

Laufen für den guten Zweck

444 Läufer sammeln bei Benefizaktion 6418 Euro für krebskranke Kinder

Schwarzenbach. (bjp) Auch in Schwarzenbach war der 3. Oktober ein Feiertag – im Zeichen von Gemeinsinn und Mitmenschlichkeit. Die Feuerwehr hatte zu einer Solidaritätsaktion für die krebskranke achtjährige Tochter eines ihrer Mitglieder aufgerufen. Rund 1600 Menschen aus Schwarzenbach und der Umgebung kamen zu „Laufen für Anika“, um selbst mitzulaufen oder die Teilnehmer entlang der Strecke zwischen Grundschule und Sportgelände anzufeuern.



„444 Läufer haben mitgemacht und 6418 Runden erlaufen“, bilanzierte Feuerwehrvorsitzender Markus Pöllath nach dem Spendenlauf. Kinder und Jugendliche

Statt eines Startschusses hob sich ein Band: Signal für die jungen Läufer im Alter von drei bis 16 Jahren, sich für die gute Sache ins Zeug zu legen.

Bild: bjp

det die Feuerwehr einen Euro zugunsten des Vereins zur Förderung krebskranker und körperbehinderter Kinder (VKKK) und der Kinderkrebshilfe Oberpfalz Nord. Allein durch die Laufleistung kamen so 6418 Euro zusammen.

Hinzu kommen die Erlöse aus dem Verkauf von Speisen und Getränken sowie die Spenden aus den aufgestellten Boxen. Auch im Vorfeld hatte es bereits Unterstützungszusagen gegeben. Als Beispiel nannte Pöllath den Hannerhof in Trabit, der den Erlös aus dem Verkauf von Metall-Bierdeckeln für den guten Zweck stiften will. „Ihr alle zeigt, was möglich ist, wenn eine Gemeinschaft zusammenhält und gemeinsam für eine gute Sache einsteht“, fasste der Vorsitzende den Tag zusammen.

Für eine genaue Rundenzählung setzte die Feuerwehr auf moderne Technik. Jeder Teilnehmer er-

hielt einen Aufkleber mit Namen und QR-Code, der nach jeder absolvierten Runde an einer von zwei Schleusen eingescannt wurde. „Wir haben an dieser Technik zwei Wochen lang gefeilt, damit alles perfekt funktioniert“, erklärte Feuerwehrmann und ehemaliger Bürgermeister Thorsten Hallmann. Kostenloses Wasser und Tee standen während des Laufs für die Teilnehmer bereit.

Die Idee zu der Aktion entstand, nachdem die Feuerwehr von der Erkrankung der Tochter ihres Kameraden Andreas Kick erfahren hatte. Zweieinhalb Monate arbeitete das Organisationsteam an der Vorbereitung. Im Mai hatte die Familie erfahren, dass das achtjährige Mädchen an einem Tumor neben der Wirbelsäule erkrankt ist.

Eine Operation konnte die Gefahr bleibender Schäden abwenden, die weiteren Behandlungen

werden voraussichtlich noch bis Februar dauern.

„Meine Familie und ich werden nie vergessen, was ihr hier geleistet habt“, dankte Andreas Kick allen Beteiligten. Unterstützt würden zwei Organisationen, „die man oft erst wahrnimmt, wenn sich das Leben verdunkelt“. Zugleich hätten die Teilnehmer seiner Tochter „ein Lächeln ins Gesicht gezaubert“. Sie laufe „insgeheim mit euch mit, weil sie weiß, dass auf jedem Teilnehmer Schild ihr Name steht“ Beeindruckt zeigte sich auch Markus Pöllath vom großen Zusammenhalt: Rund 80 Helfer aus Feuerwehr, Landjugend und weiteren Gruppen sorgten für einen reibungslosen Ablauf. Viele hätten sich spontan gemeldet, nachdem sie von der Aktion erfahren hatten. Sein Dank galt zudem allen Sponsoren und Unterstützern, die den Spendenlauf möglich machten.



Volksfeststimmung herrschte im Umfeld von Schule und Feuerwehrhaus, als etwa 1200 Besucher und mehr als 400 junge Läufer den „Mehrgenerationentreffpunkt“ am Bach mit Leben erfüllten.

Bild: bjp

bis 16 Jahre konnten je nach Alter einen kürzeren oder längeren Rundkurs so oft absolvieren, wie Kondition und Spaß es zuließen. Für jede gelaufene Runde spen-

100

JAHRE

FROHNHÖFER

MALERMEISTER

- › Ausführung aller Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten
- › Bodenbelagsarbeiten
- › Dekorative Wandgestaltung
- › Innenputzarbeiten
- › Fassadenanstrich
- › Fassadensanierung
- › Wärmedämmverbundsysteme
- › Industriebodenbeschichtung
- › Eigener Gerüstbau

Montag, Dienstag, Donnerstag:
9.00–12.15 und 14.00–17.00 Uhr

Freitag: 9.00–12.15 und 14.00–16.00 Uhr

Mittwoch und Samstag: geschlossen

09645 270
info@frohnhofer-maler.de
www.frohnhofer-maler.de

Frohnhofer Malermeister GmbH & Co. KG.
Stegenthumbacher Str. 7
92676 Eschenbach

FACHGESCHÄFT FÜR FARBEN, TAPETEN UND BODENBELÄGE.

Zusammen mit meinem Team von ausgebildeten Steuerfachangestellten* erledige ich für Sie

- die laufende Finanzbuchführung*
- die Lohn- und Gehaltsabrechnung*

Marienplatz 37
92676 Eschenbach
09645 / 5599755
0175 / 403 303 8
e.trassl@bibu-trassl.de

Geprüfter Bilanzbuchhalter*

Erwin Traßl

* Meine Leistungen im Bereich Buchhaltung umfassen ausschließlich das Buchen laufender Geschäftsvorfälle, die laufenden Lohnabrechnungen und das Fertigen der Lohnsteueranmeldung.

Country, Rock und bayerische Musik

Kulturmanager Pirmin Balk und Bürgermeister Edgar Knobloch stellen das neue Kulturprogramm vor

Grafenwöhr. (rgr) Nicht nur in großen Städten wird kulturell viel geboten. Auch in Grafenwöhr kann man kulturell in ein buntes Programm eintauchen; zuhören oder selbst aktiv werden.

Kulturmanager Pirmin Balk präsentierte im Rathaus mit Bürgermeister Edgar Knobloch das Kulturprogramm für Herbst und Winter. „Der Kulturmanager ist sehr aktiv, angefangen von der Planung bis zur Durchführung“, lobte das Stadtoberhaupt Balks Arbeit. „Es kamen in der Vergangenheit viele auswärtige Besucher nach Grafenwöhr, beispielsweise zum Schlemmerkino“, weiß Knobloch.

Bei der Konzert/Comedian-Herbst/Wintersaison gibt am 23. Oktober die Münchner Band „The Stimulators“ ihr Debüt mit Latin, Blues, Jazz und Soul Musik. Am 14. November folgt eine „Barry White Tribute Show by Tony Davis



Kulturmanager Pirmin Balk (links) hat wieder Kontakte geknüpft und ein buntes vielfältiges Kulturprogramm für Herbst und Winter zusammen gestellt. Dies stellte er im Rathaus mit Bürgermeister Edgar Knobloch (rechts) vor.

Bild: rgr

sowie am 9. Dezember, dieses Mal an einem Mittwoch, das Weihnachtskonzert mit der USAREUR-Band bei freiem Eintritt.

Andere Kulturschmankerln sind am 24. Oktober die Museumsnacht im Kultur- und Heimatmuseum mit dem Heimatverein Grafenwöhr, am 27. November der Quiz-Abend mit Live-Musik und am 5. Dezember der Oberpfälzer Adventsmarkt, der auch heuer wieder im Stadtpark über die Bühne gehen wird. Nach dem Wintertheater der Katholischen Theatergruppe vom 2.

bis 5. Januar und dem Buntten Abend der Ministranten Grafenwöhr am 9. Januar, wird es am 22. Januar eine „Comedy Night“ geben. Fünf Nachwuchs-Comedians präsentieren in zehn Minuten ihr Stand-Up-Programm. Tickets sind bereits für zehn Euro bei www.okticket.de, bei der „Reisewelt“ und bei der Sparkasse erhältlich.

Am 12. Februar gibt es Unterhaltung auf deutsch, englisch und bayerisch mit „Country Dudes“: „Back in Town“. Den österreichischen Dialekt bringt die Band „Auf a Wort“ mit „Best of Austropop“ auf die Bühne. Quizen können ab nächstem Jahr Erwachsene und auch Kids. Am 20. März ist ab 20 Uhr der Quiz-Abend für Erwachsene. Von 15 bis 17 Uhr wird ein Quiz speziell für Kids im Alter von acht bis 14 Jahren angeboten.

„Es ist für jeden Geschmack etwas dabei“, freut sich Bürgermeister Edgar Knobloch. Es gibt auch immer wieder Nachfragen, ob die eine oder andere Veranstaltung wieder gemacht werde. Dies trifft auf einiges zu; aber im Programm ist auch einiges an Neuem zu entdecken.

Jubiläumsball in Schwarz-Weiß

Pressath. (hfz) Der Pressather Faschingsverein feiert sein zehnjähriges Bestehen am Samstag, 14. November, mit einem Schwarz-Weiß-Ball in der Stadthalle. Einlass ist ab 17 Uhr, Be-

ginn um 18 Uhr. Abendgarderobe ist erwünscht. Sitzplätze kosten 12 Euro, Laufkarten 8 Euro, Abendkasse 10 Euro. Karten gibt es unter url.me/YmW9xP.

www.koenig-reifenservice.de
ONLINE SERVICETERMIN BUCHEN



REIFENSERVICE - AUTOTEILE



Bestellung von Reifen und Fahrzeugteilen



Reifenmontage auf Stahl- oder Alufelgen



Auswuchten auf Stahl- oder Alufelgen



Räderwechsel zum Saisonstart & -ende



Waschen & Einlagern von Reifensätzen



Altreifenentsorgung

Mo. - Fr.: 8 - 17 Uhr | Sa.: 9 - 12 Uhr



KÖNIG: Reifenservice - Autoteile
Industriestraße 13
92676 Eschenbach in der Oberpfalz
Deutschland



09645-6011644



0157-88233084



info@koenig-reifenservice.de

www.b-media-solutions.de

Qualität und Service sind unsere Stärken!

Ihr Fachbetrieb für Fenster, Türen, Rolläden
Lieferung • Montage • Reparaturservice

Klaus Jäger
Bauelemente



Am Stadtwald 9
92676 Eschenbach

Telefon 09645/9205-0
Telefax 09645/9205-22

E-Mail: info@jaegerfenster-esb.de

Pressather Fußballnachwuchs holt zwei Turniersiege

46 Mannschaften sorgen beim Soccercup für zwei erlebnisreiche und abwechslungsreiche Turniertage



Beste Bedingungen beim Soccercup.

Bild: Uwe Hautmann

Pressath. (hfbz) Am 19. und 20. September stand in Pressath wieder ganz der Jugendfußball im Mittelpunkt. Der TSV Pressath hatte einmal mehr zu seinem großen Jugendturnier eingeladen und konnte an beiden Tagen insgesamt 46 Mannschaften aus vier Landkreisen beziehungsweise kreisfreien Städten begrüßen.

Den Auftakt machten am Samstagvormittag die G-Junioren. Zwölf Mannschaften waren in dieser Altersklasse angemeldet und sorgten auf drei Spielfeldern im Funino-Modus für zahlreiche span-

nende und torreiche Begegnungen. Am Samstagnachmittag stand das Turnier der E-Junioren mit 16 Mannschaften auf dem Programm.

Am zweiten Turniertag ging es am Vormittag mit zehn Mannschaften bei den F-Junioren weiter. Den Turniersieg sicherte sich dabei die erste Mannschaft des Gastgebers TSV Pressath. Auf den weiteren Plätzen folgten der ATSV Tirschenreuth und der SC Eschenbach 1. Den Abschluss bildeten am Sonntagnachmittag die D-Junioren mit acht teilneh-

menden Mannschaften. Hier setzte sich letztendlich die SpVgg Weiden im Finale gegen den FSV Gärbershof durch und holte sich den verdienten Turniersieg.

Wie bei den F-Junioren blieb auch bei den E-Junioren der Turniersieg in Pressath. Die erste Garnitur des TSV Pressath konnte sich im Finale den ersten Platz sichern. Dahinter folgten der FC Weiden Ost und die DJK Weiden auf dem Treppchen.

Während bei den G-Junioren drei Spielfelder gleichzeitig bespielt wurden, traten die Mannschaften der übrigen Altersklassen jeweils auf zwei Spielfeldern parallel gegeneinander an.

Für einen reibungslosen Ablauf sorgte an beiden Turnier-

tagen die Turnierleitung mit Benno Nitsch. Die Spielauswertung übernahmen Matthias Kneidl, Leon Faltermeier und Jonas Hautmann. Hinter den Kulissen waren zudem zahlreiche fleißige Helfer im Einsatz. Sie kümmerten sich unter anderem um den Kaffee- und Kuchenverkauf, den Pommesverkauf sowie um die Verpflegung am Grill.

Mit 46 teilnehmenden Mannschaften, zahlreichen Zuschauern, engagierten Helfern und spannenden Spielen bot das Jugendturnier des TSV Pressath damit ein rundum gelungenes Fußballwochenende. Das gute Septemberwetter sorgte zusätzlich für beste Voraussetzungen und machte die beiden Turniertage zu einem schönen Erlebnis für Spieler, Trainer, Eltern und Zuschauer.

LEBENSFRAGEN - LEBENSWEGE - LEBENSGEDENKEN



Lesung

Tödliche Grenze zwischen Ostblock und der Oberpfalz

27.10.2026

Beginn: 18:30 Uhr

Bodner Buchhandlung

Eintritt frei

Christine Ascherl widmet sich in ihrem neuen Buch den schicksalhaften Fluchtgeschichten zahlreicher Menschen.

Weitere Lesung in Tirschenreuth
Buchhandlung St. Peter
am 21.11.2026
Beginn 18.30 Uhr

Bodner
Buchhandlung
Lebenshilfe Tirschenreuth
Hauptstraße 1 • 92690 Pressath
Tel: 09644 / 8000 • Mail: bodner.buchhandlung@th.tir.de



IMMOBILIEN UND SERVICE

SACHVERSTÄNDIGE FÜR IMMOBILIENBEWERTUNG D1

- VERKAUF
- VERMIETUNG
- GEWERBE
- GRUNDSTÜCKE

Unser Weg ist ihr Ziel.

Inh. Anita Zehrer
T: 09645 917 76 75 | M: 0176 444 760 73
Gossenstrasse 47 | 92676 Eschenbach

a.zehrer@immobilien-zehrer.de
www.immobilien-zehrer.de

Gemeinsam gegen Lebensmittelverschwendung

Heimisches Obst nutzen: ILE-Kommunen setzen auf das Gelbe Band.

Grafenwöhr. (hfh) In diesem Jahr beteiligten sich die zehn Mitgliedskommunen der ILE Region VierStädtedreieck erstmals gemeinsam an der Aktion „Gelbes Band – Pflücken erlaubt!“. Geeignete Obstbäume wurden mit einem einheitlichen gelben Band bzw. Anhänger gekennzeichnet. Damit war auf den ersten Blick erkennbar: Hier

darf Obst für den persönlichen Bedarf geerntet werden.

Über die vergangenen Wochen hinweg konnten Bürgerinnen und Bürger an zahlreichen Standorten in der Region Äpfel, Birnen, Zwetschgen und weiteres heimisches Obst selbst pflücken und verwerten.

„Mit dem Gelben Band möchten wir den Menschen die Möglichkeit geben, das Obst unserer Region unkompliziert selbst zu ernten. Gleichzeitig leisten wir damit einen kleinen Beitrag zur Vermeidung von Lebensmittelverschwendung und machen auf die Vielfalt an heimischem Obst in unserer Region aufmerksam“, erklärt Edgar Knobloch, Vorsitzender der ILE Region VierStädtedreieck.

Bei der Auswahl der Kennzeichnung wurde auch auf Nachhaltigkeit geachtet: Die verwendeten Bänder und Anhänger sind umweltfreundlich und so be-



Der Anhänger kennzeichnet, an welchen Bäumen geerntet werden darf.

Bild: hfh

soll die Aktion fortgesetzt werden. Die teilnehmenden Obstbäume werden zur nächsten Erntesaison erneut mit gelben Bändern bzw. Anhängern gekennzeichnet und laden dann wieder zum Pflücken ein. Eine Übersicht der Standorte der Obstbäume ist auf der Homepage der ILE Region VierStädtedreieck zu finden. So können Interessierte bereits jetzt entdecken, wo sie im kommenden Jahr selbst heimisches Obst ernten können.

Kontakt:

ILE Region VierStädtedreieck im Oberpfälzer Hügelland e.V.

Geschäftsstelle im Rathaus
Marktplatz 1

92655 Grafenwöhr

Daniela Koslowski
Tel. 09641-9220-17
info@ile-region-vierstaedtedreieck.de
www.ile-region-vierstaedtedreieck.de



ILE-Vorsitzender Edgar Knobloch, ILE-Regionalmanagerin Daniela Koslowski und Stadtgärtner Alexander Eismann (v. l.).

Bild: hfh

schaffen, dass sie sich mit der Zeit selbst zersetzen. Ein Einsammeln nach Ende der Erntesaison ist daher nicht erforderlich.

Und auch im kommenden Jahr

 **Raiffeisenbank
Oberpfalz NordWest eG**



Dein nächster Schritt zählt: Mit dem kostenlosen Depot für alle bis 30 Jahre kannst du heute schon anfangen – einfach online abschließen. Infos unter: www.rb-onw.de

- Kostenlose Depotführung
- Über 2.000 Sparpläne ohne Ausführungskosten
- Trades ab 3,95 €



Raiffeisenbank Oberpfalz NordWest eG, Stadtplatz 42, 95478 Kemnath
Telefon: 09642 7090-0 E-Mail: info@rb-onw.de

Vorbacher Duo braut für die Dorfgemeinschaft

Vorbach. (do) Unter dem Motto „Ein Dorf – ein Bier – eine Gemeinschaft“ sorgen Küchenmeister Mike Dietz und Braumeister Nicolai Mosch für besondere Genussmomente und stärken zugleich das Dorfleben. Beim „Sudhaus-Fest“ wurde nun die neue Dorfbrauerei im alten Feuerwehrhaus offiziell eingeweiht. Statt bisher 30

können dort künftig rund 300 Liter Bier pro Brauvorgang hergestellt werden. Möglich wurde das Projekt durch die Unterstützung des Kulturvereins, der Gemeinde und Fördermittel der ILE. Künftig sollen weitere Bierspezialitäten entstehen. Auch die beliebten kulinarischen Veranstaltungen im Dorfwirt werden fortgesetzt.

SPENGLEREI
MICHAEL TRASSL

Sanitär • Heizung • Solar • Blechbedachung



☎ 09645/1608

92676 Speinshart
Am Klosterkeller 3

Vielfalt am Arbeitsplatz wirkt dem Fachkräftemangel entgegen

In vielen Unternehmen füllt sich der Konferenzraum nur noch zur Hälfte, wenn eine Teamsitzung einberufen wird. Die anderen Plätze bleiben leer – nicht etwa, weil niemand da ist, sondern weil offene Stellen einfach nicht besetzt werden können. Der Fachkräftemangel ist längst keine Zukunftsprognose mehr, sondern tägliche Realität. Besonders in Branchen mit hohem Personalbedarf wirkt sich der Engpass dramatisch auf Prozesse, Kundenzufriedenheit und Innovationskraft aus. Doch während viele Unternehmen noch immer verzweifelt im bekannten Bewerberpool fischen, liegt die Lösung oft näher als gedacht: im bewussten Umgang mit Vielfalt – und in der Bereitschaft, neue Perspektiven nicht nur zuzulassen, sondern gezielt zu fördern.

Vielfalt gezielt einbauen

Vielfalt am Arbeitsplatz bedeutet nicht bloß, Mitarbeitende mit unterschiedlichen kulturel-



Vielfalt im Team gewinnt angesichts des Fachkräftemangels für Unternehmen zunehmend an Bedeutung. Bild: Randstad/txn

len Hintergründen einzustellen. Es geht um die aktive Einbindung von Menschen mit verschiedenen Lebensrealitäten, Kompetenzen, Erfahrungen und Sichtweisen. Und genau hier liegt eine oft unterschätzte Chance: Denn wer Vielfalt wirklich lebt, öffnet seine Türen für viele Talente, die bislang außen vor blieben – darunter Frauen nach einer Familienphase, Menschen mit Behinderung, queere Fachkräfte, Menschen mit Mi-

grationsgeschichte oder Geflüchtete mit Berufsabschluss. Diese Gruppen bringen nicht nur frisches Denken und neue Fähigkeiten ein, sie vergrößern auch ganz konkret den verfügbaren Talentpool. Petra Timm, Pressesprecherin des Personaldienstleisters Randstad, bringt es auf den Punkt: „Vielfalt ist kein Risiko, sondern ein Ressourcen-Booster – besonders angesichts des Fachkräftemangels. Wer Talente jenseits der

klassischen Lebensläufe anspricht, wird überrascht sein, wie viele Lösungen sich plötzlich finden.“

Praktischer Einstieg

Der Aufbau eines vielfältigen Teams beginnt nicht mit einer Diversity-Richtlinie, sondern mit dem ehrlichen Blick auf bestehende Prozesse. Wer wird eingestellt? Wer wird befördert? Wer sitzt in Entscheidungsgremien? Welche Lebensrealitäten sind vertreten – und welche nicht? Schon kleine Veränderungen zeigen Wirkung: eine inklusive Sprache in Stellenanzeigen, ein anonymisierter Bewerbungsprozess, flexible Arbeitszeiten für Menschen mit Care-Verpflichtungen oder barrierefreie Bürogestaltung. Auch gezielte Kooperationen mit Organisationen, die sich für unterrepräsentierte Gruppen einsetzen, können neue Wege öffnen – nicht nur im Recruiting, sondern auch im kulturellen Verständnis. (txn)

Starte deine Ausbildung 2027!

Jetzt scannen & mehr erfahren

Wir machen's möglich!

Unsere Ausbildungsberufe

- Bankkaufleute (m/w/d)
- Verbundstudenten (m/w/d)
- Kaufleute für Versicherungen und Finanzen (m/w/d)

Bewirb dich jetzt unter:
vr-nopf.de/ausbildung

Wir machen den Weg frei.

Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz eG

MARKGRAF

MITEINANDER BAUEN

BAU DIR DEINE ZUKUNFT

MARKGRAF ist eine mittelständische Bauunternehmung, die regional und überregional spannende Bauvorhaben realisiert: hochmoderne Hotel- und Bürokomplexe sowie Wohnanlagen – zudem Infrastruktur, beispielsweise mit anspruchsvollen Bahn- und Straßenbau-Projekten.

Unsere Ausbildungsberufe

- Baugeräteführer (m/w/d)
- Bautechnischer Konstrukteur (m/w/d)
- Beton- und Stahlbetonbauer (m/w/d)
- Industriekaufleute (m/w/d)
- Konstruktionsmechaniker (m/w/d)
- Leitungsbauer für Infrastrukturtechnik (m/w/d)
- Straßenbauer (m/w/d)
- Tiefbaufacharbeiter (m/w/d)

... oder starte dein **Duales Studium** bei uns!

Folge uns auf Instagram
[@markgraf_bau](https://www.instagram.com/markgraf_bau)

W. MARKGRAF GMBH & CO KG
BAUUNTERNEHMUNG
Dieselstraße 9 | 95448 Bayreuth

Neugierig geworden?
Alle Informationen und die Vorteile einer Ausbildung bei MARKGRAF findest du unter:
karriere.markgraf-bau.de

Was Azubis wollen: Erwartungen an die Ausbildung



Betriebe, die hybride Modelle und digitale Prozesse bieten, machen klassische Ausbildungsberufe attraktiver.

Bild: Randstad/AdobeStock_Natthaporn

Betriebe in zahlreichen Branchen suchen dringend Nachwuchs – doch viele junge Menschen sind skeptisch und haben ein negatives Bild von klassischen Ausbildungsberufen: Sie vermuten monotone Tätigkeiten, wenig Flexibilität und begrenzte Karrieremöglichkeiten. Dabei bietet die duale Ausbildung viele Chancen.

Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland, erklärt: „Eine Ausbildung schafft klare Strukturen und gibt jungen Menschen Orientierung.“

Gleichzeitig sind die finanziellen und persönlichen Entwicklungsmöglichkeiten bemerkenswert.“ Die Erwartungen der jungen Ge-

neration haben sich jedoch gewandelt. Flexibilität, moderne Arbeitsbedingungen und digitale Prozesse stehen bei vielen weit oben auf der Wunschliste.

Insbesondere hybride Modelle, die teilweise remote oder mit flexiblen Arbeitszeiten möglich sind, wecken Interesse.

Ausbildungsbetriebe, die solche Ansätze fördern, können sich vom Wettbewerb abheben. All-

gemein gilt: Wer die Bedürfnisse der Generation Z ernst nimmt, erhöht die Attraktivität der Ausbildungsberufe.

Dazu gehört, moderne Technologien in die Ausbildung zu integrieren und eine gesunde Work-Life-Balance zu fördern. So können Unternehmen nicht nur mehr Auszubildende gewinnen, sondern diese auch langfristig an den Betrieb binden. (txn/mfr)



DEINE AUSBILDUNG. DEINE ZUKUNFT.

ENTDECKE DEINE KARRIEREMÖGLICHKEITEN!



Ausbildung



Duales Studium



Praktikum

ANSPRECHPARTNER
Annalena Herder
Neustädter Str. 19 – 21
92711 Parkstein
Tel.: 09602 600 46 23



WITRON.
DEIN SICHERER JOB VON MORGEN.
ausbildung.witron.de

NEUGIERIG?
JETZT
BEWERBEN
AUSBILDUNG.
WITRON.DE

Vier Neue starten ins Handwerk



Vier neue Azubis starten bei Haustechnik Günthner.

Bild: bkr

Wirbenz. (bkr) Vier neue Auszubildende sind im September beim Fachbetrieb für Sanitär- und Heizungsinstallation, Lüftungstechnik und alternative Energien Günthner ins Berufsleben gestartet. Drei von ihnen werden zu Anlagemechanikern ausgebildet, ein weiterer zum Technischen Systemplaner. Insgesamt beschäftigt das Unternehmen damit derzeit acht Auszubildende in verschiedenen Lehrjahren.

Für die praktische Ausbildung steht eine eigene Lehrlingswerkstatt zur Verfügung. Dort können die Nachwuchskräfte Ausbildungsinhalte vertiefen, praktische Fertigkeiten trainieren

und sich gezielt auf Prüfungen vorbereiten. Ergänzt wird damit das Wissen aus der Berufsschule direkt im Betrieb.

Zum Start ins neue Ausbildungsjahr ging es für alle Azubis und ihre Ausbilder zu einem gemeinsamen Azubitag an den Monte Kaolino. Neben gemeinsamen Aktivitäten stand dabei vor allem das gegenseitige Kennenlernen im Mittelpunkt.

Nach erfolgreichem Abschluss bestehen für die Auszubildenden gute Chancen, im Betrieb übernommen zu werden. Fachkräfte in den Bereichen Heizungs-, Sanitär- und Energietechnik sind weiterhin gefragt.

Ausbildungsmesse öffnet Türen in die Berufswelt



Mehr als 50 Aussteller warben bei der von den SPD-Ortsvereinen organisierten 12. Ausbildungsmesse im Vierstädtedreieck um Nachwuchskräfte. Bemerkenswert groß war das Interesse der künftigen Azubis in Begleitung ihrer Eltern.

Bild: do

Eschenbach. (do) Mehr als 50 Unternehmen und Institutionen präsentierten sich bei der 12. Ausbildungsmesse im Vierstädtedreieck in der Eschenbacher Mehrzweckhalle. Zahlreiche Schülerinnen und Schüler nutzten gemeinsam mit ihren Eltern die Gelegenheit, sich über Ausbildungsberufe und Karrierechancen in der Region zu informieren.

Unter dem Motto „Wir schieben an“ hatten die SPD-Ortsverbände aus Eschenbach, Grafenwöhr, Kirchenthumbach und

Pressath erneut zur Berufsorientierung eingeladen. Die Messe bot Gelegenheit, direkt mit potenziellen Arbeitgebern ins Gespräch zu kommen, verschiedene Berufsfelder kennenzulernen und bei praktischen Übungen erste Erfahrungen zu sammeln.

Das Angebot reichte von Industrie, Handwerk und Handel über medizinische Einrichtungen bis zu Schulen und Weiterbildungsträgern. Auch Landes- und Bundespolizei sowie der Zoll stellten ihre Berufsmöglichkeiten vor. Besonders gefragt

waren die persönlichen Gespräche an den zahlreichen Informationsständen.

Landrat Andreas Meier betonte als Schirmherr die Bedeutung der regionalen Wirtschaft. Auch in wirtschaftlich herausfordernden Zeiten biete die Region at-

traktive Arbeitsplätze und vielfältige Perspektiven. Junge Menschen müssten für eine erfolgreiche berufliche Zukunft nicht zwangsläufig in die Großstädte abwandern.

Messeleiter Thomas Weiß, Zweiter Bürgermeister von Grafenwöhr, bezeichnete eine gute Ausbildung als wichtige Zukunftsinvestition für junge Menschen und Unternehmen gleichermaßen.

Gewinnspiele und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm rundeten die Veranstaltung ab. Besonderes Glück hatte der 14-jährige Nils Schweiger aus Oberbibrach: Er gewann einen Gutschein für den Besuch eines Champions-League-Spiels des FC Bayern München. Auch Geldpreise für teilnehmende Schulklassen und Gutscheine für Fahrten zum Bayerischen Landtag wurden vergeben.



Seit über 35 Jahren entwickeln und realisieren wir individuelle Lösungen für die Industrie: vom Maschinen- und Anlagenbau über Automation und Robotik bis zur additiven Fertigung. Dabei verbinden wir Mechanik, Elektronik und Software mit Innovationsgeist, Qualität, Nachhaltigkeit und regionaler Verbundenheit.

In deiner Ausbildung bist du von Anfang an mittendrin: Du arbeitest an echten Projekten, lernst von erfahrenen Fachleuten und entwickelst gemeinsam mit uns moderne Technik.

UNSERE AUSBILDUNGSBERUFE

- Technischer Produktdesigner (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Mechatroniker (m/w/d)
- Elektroniker Betriebstechnik (m/w/d)
- Industriekaufleute (m/w/d)

Ludwig Schleicher
Anlagenbau GmbH & Co. KG
www.schleicher-gmbh.de

 **SCHLEICHER**

AZUBI GESUCHT

Wir suchen ab 1.9.2027 noch Auszubildende (m/w/d) als Rollladen- und Sonnenschutzmechaniker.

Wir sind ein mittelständischer Handwerksbetrieb mit über 100 Mitarbeitern und produzieren in unserem modernen Werk in Erbendorf Sonnenschutzanlagen aller Art.

Wenn Du Interesse hast, einen spannenden Beruf in einem wachsenden Unternehmen zu erlernen, bist Du genau richtig bei uns!



FALTENBACHER
JALOUSIENBAU

WER STELLT DIE SONNE IN DEN SCHATTEN

📍 Im Gewerbepark 15 | 92681 Erbendorf
☎ 096 82 / 92 20-0
✉ kontakt@faltenbacher.de



Eine besondere Woche in der Sportschule



Die Mannschaft mit Andreas Bscherer (links) und Trainer Lorenz Kraus (rechts).

Bild: hzf

IMPRESSUM

oberpfalz
medien

**VIERSTÄDTEDECK
AKTUELL**

Auflage: 8140 Stück

Verteilung:

Alle frei zugänglichen Haushalte
im Altlandkreis Eschenbach

Gesamtverantwortung

Anzeigen/Redaktion:

Ivana Zang

Projektleitung:

Klaus Sporr, Telefon 0961/85-291

E-Mail: klaus.sporr@oberpfalzmedien.de

Redaktion:

Max Friedl

E-Mail: redpr@oberpfalzmedien.de

Verteilgebiet:

Altlandkreis Eschenbach
(Verwaltungsgemeinschaft Eschenbach,
Grafenwöhr, Verwaltungsgemeinschaft
Pressath, Verwaltungsgemeinschaft
Kirchentumbach)

Druck:

Druckerei Stock, Marienplatz 35,
92676 Eschenbach

Herausgeber/Herstellung:

Oberpfalz Medien GmbH, Weiden

Eschenbach. (hzf) In den Sommerferien erlebten die U17-Fußballerinnen des SC Eschenbach eine besondere Woche: Auf Einladung der Egidius-Braun-Stiftung des DFB verbrachte die Mannschaft eine Ferienfreizeit in der Sportschule Schöneck bei Karlsruhe. Neben den täglichen Fußballseinheiten probierten die Spielerinnen auch

andere Sportarten wie Tischtennis und Roundnet aus. Ein Höhepunkt war der Besuch der BBBank Arena, der Heimspielstätte des Karlsruher SC. Dort traf die Gruppe auch Daniel Gordon, Co-Trainer der Profimannschaft. Bei einem knapp einstündigen Austausch ging es unter anderem um Werte und Fairness im Sport. Ein

weiterer Stadionbesuch führte die Mannschaft nach Hoffenheim. Dort verfolgten die Eschenbacherinnen die Frauen-Bundesliga-Partie zwischen der TSG Hoffenheim und dem VfB Stuttgart. Abseits des Fußballs standen ein Besuch im Kletterwald und eine Stadtführung durch Karlsruhe auf dem Programm.

Österreichisches Flair im Museum

Grafenwöhr. (hzf) Ein Stück niederösterreichische Lebensart hält am Samstag, 14. November, im Kultur- und Militärmuseum Grafenwöhr Einzug. Ab 18 Uhr lädt dort ein Heurigenabend mit Wein und Brotzeit zum gemütlichen und geselligen Beisammensein ein.

Hintergrund der Veranstaltung ist die seit mehr als 30 Jahren bestehende Städtepartnerschaft zwischen Grafenwöhr und der niederösterreichischen Gemeinde Grafenwöhr. Für die passenden Spezialitäten sorgen Ludwig und Claudia Kirchhofer vom Weingut LUKI aus Grafen-

wöhr. Die beiden Weinbauern, die dem Grafenwöhrer Museum seit Langem verbunden sind, bringen ausgewählte Weine aus ihrer Heimat mit. Dazu wird im Gewölbe des Museums eine deftige Brotzeit serviert. Der Eintritt zum Heurigenabend ist frei.



oberpfalz
medien



VierStädtedreieck

**DIE NÄCHSTE AUSGABE
ERSCHEINT AM:**

04. Dezember 2026

ANZEIGENSCHLUSS:

18. November 2026

Kontaktieren Sie uns jetzt:

Oberpfalz Medien GmbH

Beratung & Service:

Klaus Sporr

Telefon: 0961/85-291

E-Mail: klaus.sporr@oberpfalzmedien.de

Redaktion:

E-Mail: redpr@oberpfalzmedien.de





NEU IN ESCHENBACH JETZT HVOlUTION TANKEN.

Eni Service-Station • Birschlingweg 2 • 92676 Eschenbach

**HVOlUTION – DER BIOKRAFTSTOFF VON ENILIVE
ZU 100 % AUS ERNEUERBAREN ROHSTOFFEN***

**Geeignet für alle Dieselmotoren mit XTL-Freigabe
gemäß DIN EN 15940.**

Jetzt in Eschenbach tanken.



* Alle von Enilive für HVOlution verwendeten Rohstoffe fallen unter die Definition erneuerbarer Rohstoffe gemäß RED II.
Enilive, Eni & Agip, die Tankstellen der Enilive Deutschland GmbH, Theresienhöhe 30, 80339 München.

BMW SERVICE

IM AUTOHAUS GRASER IN PRESSATH

Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Freude am Fahren.

IHR BMW SERVICEPARTNER

Bester Service für Ihren BMW: Beim Autohaus Graser in Pressath erwartet Sie ein umfassendes Leistungsspektrum im Bereich Service. Neben der Instandhaltung und Gewährleistung Ihrer Mobilität, bietet Ihnen unser geschultes Personal in der zertifizierten Fachwerkstatt eine Vielzahl an weiteren Angeboten:

- Wartung und Reparatur
- Smart Repair
- Waschpark
- Teile/Zubehör
- HU und AU
- Glasreparatur
- Unfallhilfe
- Schnellservice
- Reifenwechsel und Radeinlagerung
- Autoankauf

ENTDECKEN SIE BMW SERVICE 5+.

Bester Service trägt besonders bei älteren Fahrzeugen zur Fahrsicherheit und zum Werterhalt bei. Mit unseren BMW Service 5+ Angeboten bieten wir Ihnen **mindestens 20 % Rabatt**** auf ausgewählte Services für Ihren BMW ab 5 Jahren*.

Das bedeutet 100 % BMW Qualität und Original BMW Teile zum Vorteilspreis.

Kontaktieren Sie uns jetzt für ein unverbindliches, individuelles Angebot.

* Gemessen ab Erstzulassung und Datum des Servicetermins.

** Mindestens 20 % Rabatt bei ausgewählten Services auf die unverbindliche Preisempfehlung bei Original BMW Teilen und Bremsflüssigkeit sowie auf den jeweiligen Arbeitswert. Gilt für ausgewählte BMW Modelle und nur im Autohaus Graser sowie bei weiteren teilnehmenden Händlern.



AUTOHAUS GRASER

Eschenbacher Str. 1 - 92690 Pressath - Tel. +49 (0) 9644/9229-0

ah-graser.de



#autohausgraser #pressath

BMW Service

MINI SERVICE

BMW Classic Partner

